РЕВОЛЮЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ
В
СРЕДНЕЙ АЗИИ

Э. А1Ч р 570
2-1

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПАМЯТИ БОРЦОВ И МУЧЕНИКОВ ЗА СВОБОДУ И ТОРЖЕСТВО КОММУНИЗМА В СРЕДНЕЙ АЗИИ

913/14

ئورتا ئاسیاده کەممونیزم یولیده
قوربان بولغان ئورتاقلارغا
باغشلانادر.

АКИР 570
2-1
B

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

СРЕДНЕ-АЗИАТСКИЙ КОММУНИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
имени В. И. ЛЕНИНА
НАУЧНО-КРАЕВЕДЧЕСКИЙ КРУЖОК

РЕВОЛЮЦИЯ В СРЕДНЕЙ АЗИИ

В ОБРАЗАХ И КАРТИНАХ

СОСТАВИЛ
К. РАМЗИН

ИЗДАТЕЛЬСТВО САКУ
1928 г.

Главлит № А—2.502 Тираж 5.000
Отпеч. в 7-й типографии „Искра Революции" Мосполиграфа. Москва, Арбат, Филипп., 13.

بۈتۈن دۇنيا يۇقسۇللارى، برلەشىڭز!

ئورتا ئاسيادە لينين نامىگە ئاچلىغان كەمونيستلەر دارلفنونى.
ئۇلكەنى ئورگەنش توگ رەگى.

1982

Г. П. Б. в ЛНГР.
ОБЯЗ. ЭКЗ.
1928.

ئورتا ئاسيادە ئوزگەرش

(رەسم ودتە سويراتلاردا)

تۈزگوچى
ك. رەمزين

ساكونك نەشريياتى.
1928 نچى يل

СОДЕРЖАНИЕ

От издательства
От составителя
Карта Средней Азии
I Национальные типы Средней Азии
II Завоевание Туркестана
III Туркестан — колония
IV Революция в Средней Азии
V Андижанское восстание
VI Революция 1905 года в Туркестане
VII Восстание 1916 года
VIII Октябрьская революция в Туркестане
IX Революция в Туркмении (Борьба с интервентами)
X Революция в Бухаре
XI Революция в Хорезме
XII Революция в Таджикистане
XIII Советское строительство в Средней Азии

مەندەرەجاتى.

نەشرىياتتەن
تۈزگوچىدەن
ئورتا ئاسيانڭ حەريتەسى.
I ئورتا ئاسيا خەلقلەرينڭ ميللى تيپلەرى.
II تۈركستاننى ئۈروشب ئالش.
III تۈركستان مۇستەملەكە.
IV ئورتا ئاسيادە ئۆزگەرش.
V 1898 نچى يل ئەندىجاندا قوزغالان.
VI 1905 نچى يل تۈركستاندا ئۆزگەريش.
VII 1916 نچى يل قوزغالان.
VIII تۈركستاندا ئوكتەبر ئۆزگەريشى.
IX تۈركمەنستاندا ئۆزگەريش. (چيت مەملەكەتلەر بيلەن كۈرەش).
X بۇحارادا ئۆزگەريش.
XI حارەزمدە ئوگەريش.
XII تاجيكستاندا ئۆزگەريش.
XIII ئورتا ئاسيادە شورالار تۈزۈلشى.

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Издание альбома „Революционное движение в Средней Азии“ предполагалось закончить к 10-й годовщине Октябрьского переворота. Однако, ряд причин технического характера отодвинул момент выпуска в свет издания больше чем на два месяца. Издательство считалось с тем, что этим альбомом впервые делается попытка дать хронологически-последовательный обзор в наглядной образной форме наиболее ярких героических периодов революционной истории Средней Азии и что спешность в такой работе может отразиться на характере и качестве издания.

Задача заключалась в том, чтобы овладеть собранным большим материалом, планомерно этот материал распределить, в возможно более удобной и отчетливой форме его запечатлеть и это обусловило затяжку выхода в свет альбома.

Выпуская в свет настоящее издание мы не скрываем того факта, что оно недостаточно полно и таит много недостатков. Критики, историки и литераторы эти недостатки укажут нам впоследствии. Но мы повторяем, что настоящее издание является только первой попыткой наглядно-художественного отражения своеобразных революционных этапов и событий Средней Азии и ошибки естественны и неизбежны. Эти ошибки будут исправлены последующими изданиями на эту тему.

Составителем этого издания является т. К. Рамзин. Его ближайшими помошниками —В. А. Пикман и Х. А. Мусаев. Первый из них работал по сбору, обработке и монтировке материалов, второй по обработке текстов и плановому распределению снимков и картин.

ИЗДАТЕЛЬСТВО

نەشرییاتدەن.

بو „ئورتا ئاسییادە ئوزگەرش حەرەكەتی„ ئەلبومینی ئوكتەبر ئوزگەریشینگ 10 یللق بەیرەم كۇنیگەچە چیقازیت تارقاتشقا تریشلغان بولسا ھەم بەعزی بر سەبەبلەر ئونی یەنە ئیكی ئایغا كیچكترشكە مەجبور ئیتدیلەر. بو ئەلبوم ئورتا ئاسیانگ ئوزگەرش تەئریخینگ ئیگ ئاچق وە مۇھیم دەورلەرینی تەرتیبلی رەوشدە ھەم تەسویراتلا ر بیلەن كورسەتە تۇرغان بر نەرسە بولغانی ئۇچۇن ئونی جۇددە شاشیلاب چیقازش حاریجی كۇر- نیشی وە حاسییەتیگە بەلكی زەرەر كیلتریشی مومكین ئیدی.

بزنگ ئاسل مەقسەدیمز شوندەن عیبارەت ئیدی،كی یغلغان ماتیرییاللا رنی تیكشریب قاراب، ئولەرنی تەرتیب بیلەن جایلا ریغا قویب، مومكین قەدەر ئاچق رەوشدە كورسەتش. مەنە بو مەقسەدنی عەملگە قویش ئەلبومنگ یۇزەگە چیقیشنی بر مۇنچە واقتقا كیچكتردی.

بو ئەلبومنی نەشر ئیتیشمز بیلەن بەرابەر بز ئونگ تولوغ ئیمەسلیگینی ھەم ییتشمەسلكلەرینی یەشرمەیز. تەنقیدچیلەر، تەئریخچیلەر ھەم ئەدەبییاتچیلەر ئونگ ییتشمەسلكلەرینی كیین بزگە كورسەترلەر. لیكین، بز یەنە بر قایتا ئەیتەمز،كی بو ئەلبوم ئورتا ئاسییادە ئوزگەرش حەرەكەتی دەورلەرینی رەسم وە تەسویراتلا ردا كورسەتكەن برنچی قەدەم بولغانیدان ئوندە حەتالق وە ییتشمەسلكلەرنگ بولیشی تەدبیعیدر. بو حەتالقلار ئیكنچی قایتا نەشر ئیتیلشدە مۇمكین قەدەر توزەتیلرلەر.

بوئەلبومنی توزگوچیسی ئورتاق ك. رەمزین بولب، ئونگ یاقن یاردەمچیلەری ئورتاق ۋ. ئا. پیكەن ھەم ح. موسایف‌در. بو كیینگی ئورتاقلاردان برنچیسی ماتیرییاللارنی یغش ھەم تەرتیبلەشدە، ئیكنچیسی ئەلبومنگ ئوزینی تۇزۇشدە ھەم رەسم وە تەسویراتلا رنی تەرتیبلەب ئوز جاییغا قوییشدا كوب حۇزمەت كورسەتدیلەر.

نەشرییات.

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Бесконечно тянутся пустыни Средней Азии!

А что за песок!

Возьми в руки и гляди...

Он красноват...

Говорят: „от крови“..

Все может быть...

Ведь вся история этого края, от древних времен написана кровью...

Через него совершались великие переселения кочевников, на много лет перевернувших вверх дном политический и общественный строй Восточной Европы.

Здесь была арена деятельности величайших полководцев Азии, от Кира, Ксеркса и Александра Македонского до Чингис-Хана, Тимура, Камбиза и Надир-Шаха включительно.

Здесь главный палач Востока Хромец-Тамерлан сложил башню из семидесяти тысяч отрубленных голов.

Народные песни, легенды и сказки о подвигах ее „героев“ только говорят о крови и об отрубленных головах.

Да, действительно:

Земля покраснела от крови...

Пролетарская революция отодвинула в далекую даль это кровавое прошлое края.

تۇزگوچيدەن.

ئورتا ئاسيانڭ چيكسز چوزيلغان چوللەرى!...

بو قەندەى قوم!

قولڭغا ئال قارا...

ئو قزيلچان...

ديديلەركى «قان دان!»...

بەلكى ئيحتيمال...

چۇنكى بو ئۇلكەنڭ تەئريخى ئيڭ ئيلگەرگى زاماندان بويان قان بيلەن يازيلغان.

بو ئۇلكەنى بر زامانلاردا شەرقى ئاوروپانڭ سياسى وە ئيجتيماعى تۇرمۇشينى بر مۇنچە يللارغا ئاستن ئوستكە كيلترگەن كوچمەنچيلەر باسب ئوتكەن.

بو ئۇلكە ئاسيانڭ بۇيوك سەر ئەسكەرلەرى كير، كسركەس، ئيسكەندەر ذولقەرنەين لەردەن تارتب تا چينگز، تيمور، قامبز هەم نادرشادلارنڭ جەولان ئورغان مەيدانيدر.

بو ييردە شەرقنڭ كەتتە جەللادى تيمور- چولاق كيسلگەن ييتمش مڭ باش دان مەنارە تۇزگەن.

خەلق ئەشولە وە شيعرلەرى، هەر خيل حيكايەلەر، فەقەت، شو قان هەم كيسلگەن باشلار توغروسيدا سوزلەيدرلەر.

دەر حەقيقەت.

ييز قان دان قزاردى.

Строители Советской власти открыли новую страницу в истории Средней Азии.

Пожалуй, правильнее было даже сказать, что они начали историю края. Ведь все, что было до этого скорее „история завоевателей Туркестана“. Ведь только они начали созидать хозяйство и культуру края, тогда как каждый из „героев“-завоевателей, пройдя по краю, сметал начисто все прежние культурные достижения вместе с народонаселением.

Что они оставили после себя?..

Все те же пески, только орошенные кровью, да новые пирамиды отрубленных голов.

Их деяния нужно отнести к кровавой предистории Туркестана, к мрачным страницам далекого прошлого скрытого песками края.

Когда-нибудь история края исчерпывающе осветит как зловеще-мрачные страницы далекого прошлого, так и светлые радостные дни борьбы и побед народов Средней Азии.

Мы же здесь постараемся наглядно, поскольку позволяет собранный нами материал, отметить основные моменты истории революции в Средней Азии.

Наш материал не полон, его придется дополнять, но наш первый шаг по выпуску этого издания двинет дело собирания этого необходимого иллюстративного материала, даст толчок выполнить эту большую задачу не усилиями одного человека, а большим коллективом и с помощью участников революционной борьбы в крае.

يوقسۇللار ئۇزگەريشى بو قانلى سەحيفەلەرنى ئارقادە قالدردى.

شورالار حۆكومەتى ئورتا ئاسيا تەئريخيدە يەنگى سەحيفە ئاچدى.

توغروسن ئەيتكەندە يەنگى سەحيفە ئيمەس بەلكى بو ئۇلكەنڭ تەئريخينى يەنگيدەن باشلادى. چونكى ئۇزگەرشكەچە بولغان تەئريخ ئورتا ئاسيا تەئريخى ئيمەس، بەلكى ئونى «ئۇرۇشب ئالوچيلار»نڭ تەئريخى. ئو مۇستەملەكەچيلەر مەدەنييەت تۇزۇش ئيمەس بەلكى تۇزۇلگەن مەدەنييەتنى بۇزۇب ويران ئيتب ييرلى خەلقنى تالان - تەراج قيلغاندرلار. فەقەت شورالار حۆكومەتيگنە ئورتا ئاسيادە مەدەنييەت وە روزغار ئيشلەرينى باشلاب تۇزەتە باشلادئ وە جيددى رەوشدە تۇزەتمەكدەدر.

ئو مۇستەملەكەچيلەر ئۇزلەريدەن كيين ئورتا ئاسيادە نيمە قالدرديلار؟

هامان شو ئيلگەرگى قومنى، فەقەت، قان بيلەن قزارتيلغان قومنى هەم كيسلگەن باشلاردان تۇزۇلگەن هەيكەللەرنى.

ئولەرنڭ حەرەكەتينى تۇركستاننڭ تەئريخيدەن ئيلگەريگى قانلى كۇنلەرى هەم قوم بيلەن كوملگەن قارا سەحيفەلەريدەن حيسابلاش كيرەك.

قاچان بولسا هەم ئورتا ئاسيانڭ تەئريخينى تيكشرگوچىلەر ئونڭ ئوتكەن قارا وە دەهشەتلى سەحيفەلەرينى وە شادلقلى كۇرەش هەم غەلەبە كۇنلەرينى تيكشريب حەقيقەتنى ئاچارلار.

بزنڭ رەسملەريمز مۇكەممەل ئيمەس، ئونى تولترشقا توغرى كيلەدر. شوندەى بولسا هەم بو جۇددە مۇهيم رەسملەرنى بر بيلگولى تەرتيبدە چيقاريب عاممەگە كورگەزش يوليداغى قەدەممز كيلگوسيدە بو مۇهيم وەزيفەنى، بر كشينڭ كۇچى بيلەن ئيمەس، بەلكى كوبچيليكنڭ، ئاينوقسا، ئۇلكەنڭ ئوزگەرش كۇرەشيدە قاتناشوچيلەرنڭ ياردەمى بيلەن عەمەلگە ئاشيرشدا بر حەرەكەت بولار ديب بيلەمز.

КАРТА
РЕСПУБЛИК и ОБЛАСТЕЙ СРЕДНЕЙ АЗИИ
ДО И ПОСЛЕ
национального размежевания

КАЗАКСКАЯ РЕСПУБЛИКА

КАСПИЙСКОЕ МОРЕ

ПЕРСИЯ

АФГАНИСТАН

КИТАЙ

АРАЛЬСКОЕ МОРЕ

Форт-Урицкий

Зал. Кендерлы

Залив Кара-Богаз-ский

Красноводск

Джебел

Казанджик

Кызыл-арват

Кушка

Гассан-кули

АШХАБАД

Тедженстрой

Теджен

МЕРВ

Серахс

Керки

Чарджуй (Ленинск)

Бек-Буди

Шерабад

Термез

Сталинабад

ДЮШАМБЕ

Лост Памирский п.

Ташауз

Хива

Турт-Куль

Кунград

Чимбай

Саксаульская Аральского моря

Камышлы-бащ

КЫЗЫЛ-ОРДА

р. Сыр-Дарья

Туркестан

Чикмент

Аулие-ата

Ташкент

Намаган

Коканд

Ферган

Ош

Джалал-Абад

Нарын

Пишпек

Алма-ата

Оз. Иссык-куль

Кара-ко

Талды-курган

Лепсинск

Джаркент

Оз. Алаколь

Кокчетав

Петропавловск

Акмолинск

Карсакпай

Джезказган

Караганда

Семипалатинск

Усть-Каменогорск

Зайсан

Оз. Зайсан

Чугучак

Кульджа

Аксу

Кашгар

Яркенд

Хотан

Карашар

Урумчи

Турфан

Хами

Цайдам

Лоб-нор

Тибет

Монголия

Пекин

Индия

Пакистан

Иран

Ирак

Турция

Египет

Аравия

Красное море

Индийский океан

Африка

Европа

Америка

Австралия

Японское море

Тихий океан

Филиппинские о-ва

Индонезия

Малайский п-ов

Цейлон

Бенгальский залив

Аравийское море

Персидский залив

Средиземное море

Черное море

Каспийское море

Аральское море

Балхаш

Иссык-куль

Сыр-Дарья

Амударья

Или

Чу

Нарын

Тарим

Инд

Ганг

Брахмапутра

Евфрат

Тигр

Нил

Волга

Урал

Обь

Енисей

Лена

Амур

Янцзы

Хуанхо

Меконг

Сальвин

Иравади

Окер

Рейн

Дунай

Миссисипи

Миссури

Амазонка

Ла-Плата

Конго

Замбези

Нигер

Сенегал

Гвинейский залив

Мексиканский залив

Карибское море

Панамский канал

Гудзонов залив

Большие Невольничьи о-ва

Большие Медвежьи о-ва

Земля Франца-Иосифа

Новая Земля

Шпицберген

Исландия

Гренландия

Ньюфаундленд

Британские о-ва

Скандинавский п-ов

Пиренейский п-ов

Апеннинский п-ов

Балканский п-ов

Крым

Кавказ

Эльбрус

Казбек

Ararat

Памир

Гималаи

Тибетское нагорье

Монгольское нагорье

Аравийское нагорье

Африканское нагорье

Скалистые горы

Аппалачские горы

Кордильеры

Альпы

Пиренеи

Карпаты

Уральские горы

Алтай

Саяны

Тянь-Шань

Памир

Гималаи

Каракорум

Куньлунь

Тибет

Монголия

Пекин

Индия

Пакистан

Иран

Ирак

Турция

Египет

Аравия

Красное море

Индийский океан

Африка

Европа

Америка

Австралия

Японское море

Тихий океан

Филиппинские о-ва

Индонезия

Малайский п-ов

Цейлон

Бенгальский залив

Аравийское море

Персидский залив

Средиземное море

Черное море

Каспийское море

Аральское море

Балхаш

Иссык-куль

Сыр-Дарья

Амударья

Или

Чу

Нарын

Тарим

Инд

Ганг

Брахмапутра

Евфрат

Тигр

Нил

Волга

Урал

Обь

Енисей

Лена

Амур

Янцзы

Хуанхо

Меконг

Сальвин

Иравади

Окер

Рейн

Дунай

Миссисипи

Миссури

Амазонка

Ла-Плата

Конго

Замбези

Нигер

Сенегал

Гвинейский залив

Мексиканский залив

Карибское море

Панамский канал

Гудзонов залив

Большие Невольничьи о-ва

Большие Медвежьи о-ва

Земля Франца-Иосифа

Новая Земля

Шпицберген

Исландия

Гренландия

Ньюфаундленд

Британские о-ва

Скандинавский п-ов

Пиренейский п-ов

Апеннинский п-ов

Балканский п-ов

Крым

Кавказ

Эльбрус

Казбек

Ararat

Памир

Гималаи

Тибетское нагорье

Монгольское нагорье

Аравийское нагорье

Африканское нагорье

Скалистые горы

Аппалачские горы

Кордильеры

Альпы

Пиренеи

Карпаты

Уральские горы

Алтай

Саяны

Тянь-Шань

УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ

Казаки. Кара-калпаки. Киргизы. Русские.
Таджики. Туркмены. Узбеки. Прочие (Курды, Уйгуры, Иранцы)

Города: Столичный республик. Столичн. автоном. обл. Областной. Окружной.

Границы: Старые — республ. — области. Новые — республ. и автоном. обл. — областей и округов.

Жел. дорога. Уездов.

ПЕРЕЧЕНЬ

ТУРКМЕНСКАЯ С. С. Р

УЗБЕКСКАЯ С. С. Р.

I Зеравшанская обл.
II Самост. Кенимех. район
III Кашка-дарьинск. обл.
IV Сурхан-дарьинск. обл.
V Самаркандская обл.
VI Ташкентская обл.
VII Ферганская обл.
VIII Хорезмская область
IX Таджикская А. С. С. Р.

Р. С. Ф. С. Р.

X Киргизская А. О.

КАЗАКСКАЯ А. С. С. Р.

XI Кара-калпакская А. О.
XII Сыр-дарьинская губ.
XIII Джеты-суйская губ.

22 От Пулкова

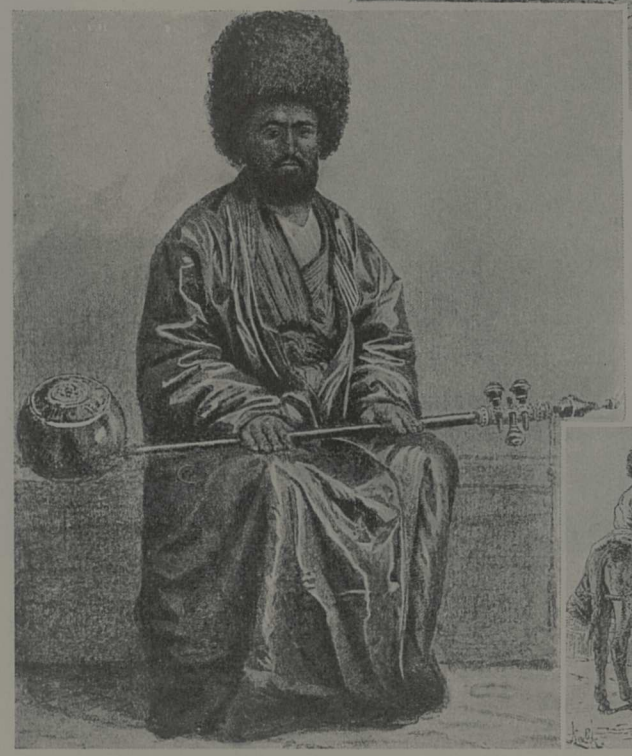
НАЦИОНАЛЬНЫЕ ТИПЫ СРЕДНЕЙ АЗИИ

ئات چاپتريش (پەيكى)

Байга

Певец Дивана-беги

ديوان بيگى نڭ ئەشولەچيسى.



Индусы

ھيندليلەر.

У водопоя

خەوز ئالديدا

ئورتا ئاسيا خەلقلەرينڭ ميللى تيپلەرى.

Узбечка без паранджи

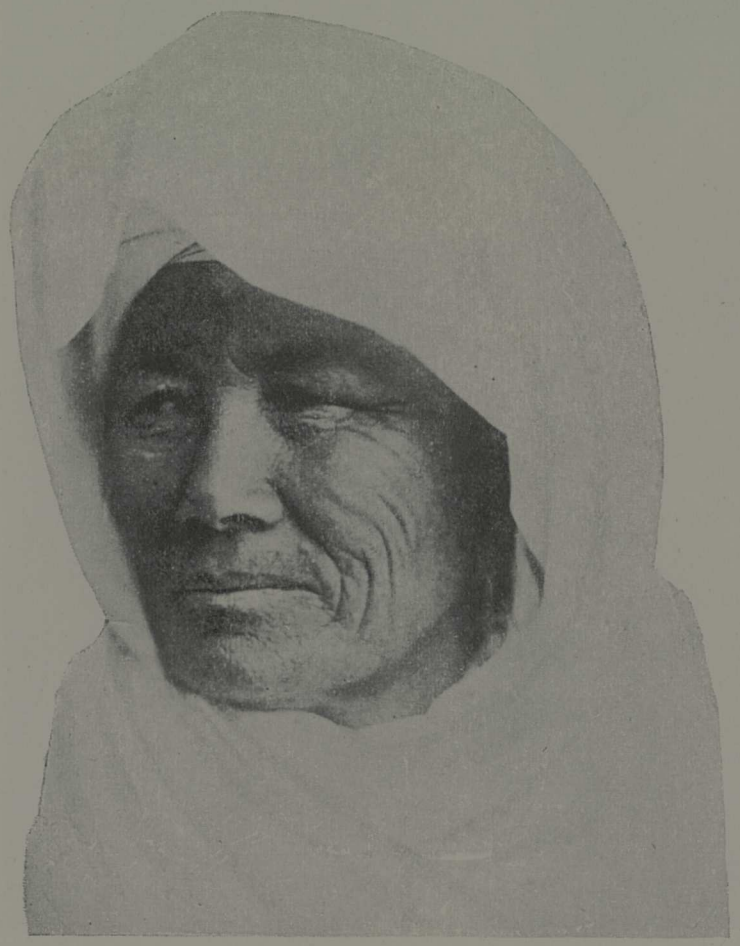
ئۇزبيك قزى پەرەنجەسز.

Узбечка в парандже

ئۇزبيك قزى پەرەنجە ئاستيدا.

Туркменка

تۇركمەن خاتونى.



Казачка

قازاق خاتونى.

Туркмен

تۈركمەن.

Туркменка

تۈركمەن خاتونى.

ТИПЫ ТРУДЯЩИХСЯ.

Чайрикер

چاریککار.

میحنه‌تکه‌شلەر.

Туркменские дехкане

تۈرکمەن دیمقانلاری.

Таджики

تاجیکلەر.

Женщины-узбечки

ئوزبیك خاتونلاری.

Пионеры киргизы

قازاق ـ قرغز كەششافلارى.

Кара-киргизы

قرغزلار.

Заседание кишлак-совета

قشلاق شوراسىنڭ مەجلسى.

Казак-киргиз

قازاق ـ قرغز.

Тип текинца. Бек Мурад Такмен-Сардар, стоявший во главе туркменов в войне со Скобелевым в 1880—81 г.г.

تەكە تۈركمەنلەرىدە بىك مۇراد تۈركمەن-سەردار. بو كشى 81 - 1880 نچى يى ئسكابليف بيلەن بولغان ئۇرۇشدە تۈركمەنلەرگە يولباشچيلق ئيتكەن كيين روسلارغا بويۇن سۇنب، روس حۇزمەتندە ئۇفيتسەر (زابت) ليك دەرەجەسينى ئالغان.

Перс-носильщик

ئيرانلى هامبال.

Знатный татарчинец

عالى تەبەقەلىك تارانچى.

Семья бухарских евреев

بۇخارا يەھوديلەرينڭ عائيلەسى.

Узбекский оркестр

بيرليك سازچيلار.

Семья дунган

دونگان عائيلەسى.

Почетный в Регистане

«ئۇلوغ» ۋە «ھەيۋەتلىلەر» رېگىستاندا.

ЗАВОЕВАНИЕ ТУРКЕСТАНА

II

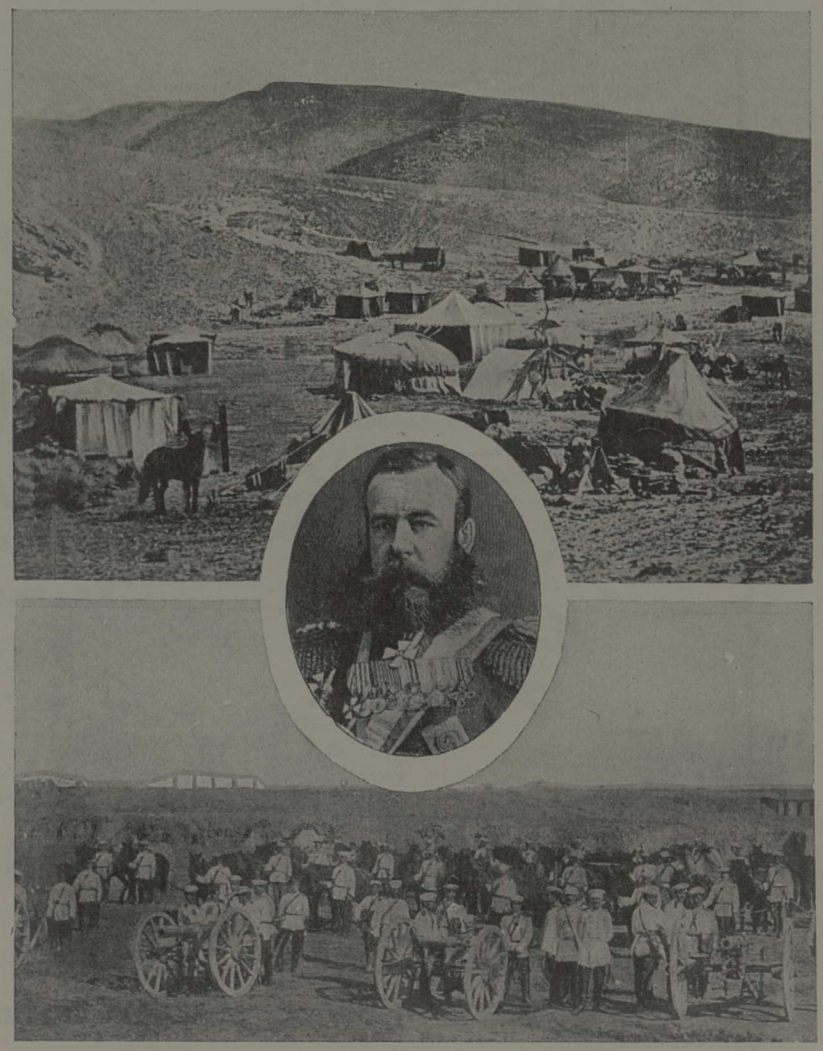
تۈركستاننى ئۇرۇشب ئالش.

ХИВИНСКИЙ ПОХОД 1873 г.

1873 نچى يل حيوەگە ھۇجوم.

Ставка главкома — ген. Скобелева

ئارستانبيل دالاسيدا باش قوماندانلڭ ئشتابى.



1873 г. *Батарея Хивинского похода*

1873 نچى يل. حيوەگە ھۇجوم
ئيتكەن توبلى عەسكەرى فرقە.

В овале ген. Скобелев

ئورتادا جانارال ئسكابليف

ИСТОРИЧЕСКАЯ КАРТА ЗАВОЕВАНИЯ СРЕДНЕЙ АЗИИ

ئورتا ئاسيانى ئورۇشب ئالش تەئريخى حەريتەسى.

— *Сдавайся!*
— *Убирайся к чорту!*

ПАРЛАМЕНТЕРЫ

Картина *В. В. Верещагина*

— يەرەش ئۇچۇن يوبەريلگەن وەكىللەر. بېرىلگز!
— كېتگۈ شەيتان ئالدىغا!

Взятие штурмом крепости Геок-Тепеуген. Скобелевым 12 января 1881 г.

Картина худ. *А. Рубо*

1881 نچی یل 12 نچی یانواردا کوك تەپەنی جانارال ئسکابلوف تامانیدان ئالش.

Победители

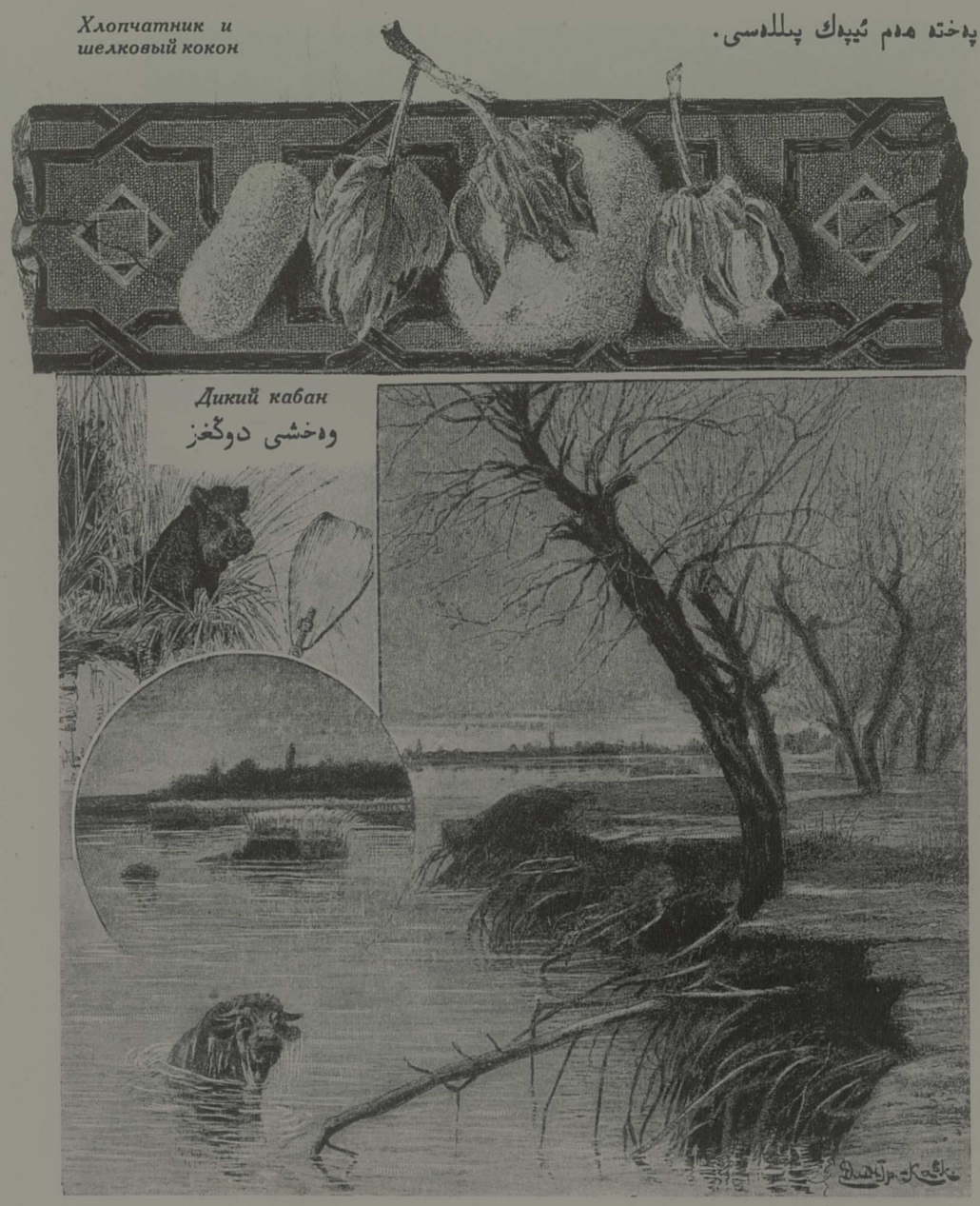
ТОЖЕ ЗАВОЕВАТЕЛИ

Картина *В. В. Верещагина*

غەلەبەگە ئېرشكوچىلەر.

«بولەر ھەم» «ئوروشب ئالوچىلار».

ТУРКЕСТАН
КОЛОНИЯ



Хлопчатник и шелковый кокон

پەختە مەم ئيپەك پللەسی.

Амy-Дарья — разрушительница

ئەمودەريانڭ زەرەرلی ئشی.

تۈركستان
مۇستەملەكە.

Приезд управителя в кишлак

حاكيم نك قشلاقغا كيلشى.

Обязательный поклон русскому чиновнику

روس عەمەلدارىگە سەلام بيرش مۇعەييەن.

Туземная полиция в Скобелеве с волостным правителем и курбаши

سكبليف پوليسەسى كينت حيمى هەم قۇرباشى بيلەن برگە.

Ген. Михаил Григорьевич Черняев, покоритель Аулиэаты, Чимкента (1864) и Ташкента (1865 г. 15 июня), впоследствии (1882 году) — туркестанский генерал-губернатор

ئەولياتا، چمكەنت (1864 - يل) ھەم تاشكەنتنى ئۇرۇشب ئالوچى تۇركستان حەربى گوبيرناتۇرى جانارال م. گ. چيرنەيف.

Узгенский волостной управитель.

ئوزگەن كينتى نك حاكيمى.

Генерал - ад'ютант, инженер-генерал, Константин Петрович фон-Кауфман первый туркестанский генерал-губернатор

يۇركستانك برنچى گوبيرناتۇرى ك. پ كەئوفمەن.

Суд биев в Ташкентском уезде

تاشكەنت ئۇيەزى بيلەرنك حۇكمى.

РЕВОЛЮЦИЯ
В СРЕДНЕЙ АЗИИ

Пахарь — узбек

ئوزبيك دېهقانى قوش هەيدەپ يورەدر.

Персы—рабочие

ئيرانلى ئشچيلەر.

„Здесь главный палач Востока—Хромец Тамерлан, сложил башню из семидесяти тысяч отрубленных голов"

«بو يېردە شەرقنڭ كەتتە جەللادى تيمور- چولاق كيسلگەن يېتمش مڭ باشدان مەناره تۇزگەن».

ئورتا ئاسيادە ئوزگەرش.

„Революция в Средней Азии“

Картина художника *Бойцова*

«ئورتا ئاسیادە ئوزگەرش».

ГЛАВНЕЙШИЕ РЕВОЛЮЦИОННЫЕ СОБЫТИЯ В ТУРКЕСТАНЕ ЗА ПЕРИОД 1878–1917 гг

1878 — ДЕЛО ДЖЕТЫМ-ХАНА

1882 — „ГАЗАВАТ" В ГОД ПРИЕЗДА ГЕНЕР. ЧЕРНЯЕВА

1885 — БРОЖЕНИЕ В АНДИЖАНСК. И МАРГЕЛАНСКОМ УЕЗДАХ (ОЗД. ДЕРВИШ-ХАНОМ

1892 — ХОЛЕРНЫЙ БУНТ В г. ТАШКЕНТЕ

1893 — „ГАЗАВАТ" об'явл. САБЫР-ХАНОМ В КОКАНДСК. у.

1898 — АНДИЖАНСКОЕ ВОССТАНИЕ

ВОССТАНИЯ и ВОЛНЕНИЯ В ВОИНСКИХ ЧАСТЯХ

1905

- ОКТЯБРЬ-НОЯБРЬ — ВОССТАНИЕ В АМУ-ДАРЬИНСК. ФЛОТИЛИИ
- 15-16 НОЯБРЯ — ВОССТАНИЕ В ТАШКЕНТСКОЙ КРЕПОСТИ
- 17 НОЯБРЯ — В РАЗН. МЕСТАХ ЗАКАСПИЙСК. ОБЛАСТИ
- 19 НОЯБРЯ — ВОССТАНИЕ В ЭШЕЛОНАХ НА СТ. ЧЕРНЯЕВО
- НОЯБРЬ и ДЕКАБРЬ — В КРЕПОСТИ КУШКА И МЕРВСК. ОАЗ.

1906

- 16 ИЮНЯ — ВОССТАНИЯ ВО 2-м и 3 ЗАКАСП. СТР. Б-НАХ, 1 РОТЕ Ж.Д. БР. и Ж.Д. РОТЕ КУШК. КРЕПОСТИ
- 3 ИЮЛЯ — ВОССТАНИЕ САПЕР С ЦЕЛЬЮ ОСВОБОЖДЕН. ССЫЛЬНЫХ

1912

- 1 ИЮЛЯ — ВОССТАНИЕ САПЕР В ТРОИЦКОМ ЛАГЕРЕ

ВОССТАНИЯ В СВЯЗИ С НАБОРОМ ТУЗЕМЦЕВ НА ТЫЛОВЫЕ РАБОТЫ В ДЕЙСТ. АРМИЮ ПО УКАЗУ 25 АПРЕЛЯ 1916 г.

1916

- 3-18-19-21 ИЮЛЯ — В РАЗН. МЕСТАХ КАТТА-КУРГАН. УЕЗДА
- 5 ИЮЛЯ — В САМАРКАНДСК. УЕЗДЕ
- 13-15 ИЮЛЯ — В ДЖИЗАКСКОМ УЕЗДЕ
- 10 ИЮЛЯ — В КОКАНДСКОМ УЕЗДЕ
- 10-11-12 ИЮЛЯ — В СТАРОМ МАРГЕЛАНЕ СКОБЕЛ. УЕЗДА
- 11-13-15-17 ИЮЛЯ — В НАМАНГАНЕ И РАЗН. МЕСТАХ НАМАНГ. УЕЗДА
- 11 ИЮЛЯ — ТУЗЕМН. ЧАСТЬ ТАШКЕНТА 22 ИЮЛЯ с. МУРАЗ-АЛИ ТАШК. у.
- 9-12-13 ИЮЛЯ — В АНДИЖАНЕ И РАЗН. МЕСТ. АНДИЖАН. УЕЗДА
- АВГУСТ — В СЕМИРЕЧЕНСК. ОБЛАСТИ ПИШПЕКСК. УЕЗД
- 25 ИЮЛЯ — В ПЕРОВСКОМ УЕЗДЕ
- 18 ИЮЛЯ — В с. АДЖАГАР ХОДЖЕН. УЕЗДА
- НОЧЬ 1-2 ОКТЯБРЯ — НАПАДЕНИЕ НА УКРЕПЛЕНИЕ СЕРАХС ЗАКАСП. ОБЛ.

ОТДЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ БОЕВЫХ ПАРТ. ОРГАНОВ

1905

- 2 ДЕКАБРЯ — НЕУДАВШЕЕСЯ ПОКУШЕНИЕ НА КОМЕНД. КР. КУШКА ГЕНЕРАЛА ПРАСОЛОВА

1906

- 6 СЕНТЯБРЯ — УБИЙСТВО ПРОКУРОРА ТАШК. СУД. ПАЛАТЫ СТАТ. СОВЕТНИКА ШАРЫПИНА
- 18 СЕНТЯБРЯ — УБИЙСТВО УПРАВЛ. ВЕТЕРИН. ЧАСТЬЮ ТУРК. КРАЯ СТАТ. СОВЕТНИКА КУРИЦЫНА
- НЕУДАВШЕЕСЯ ПОКУШЕНИЕ НА ГУБЕРН. ФЕРГАНЫ ГЕНЕРАЛА ПОКАТИЛО

1907

- МАРТ — ЭКСПРОПРИАЦИЯ НА ТОВАРНУЮ КОНТОРУ СТ. ТАШКЕНТ
- 24 ИЮЛЯ — ЭКСПРОПРИАЦИЯ В ТАШКЕНТЕ НА КУЙЛЮКЕ
- АВГУСТ — ЭКСПРОПРИАЦИЯ В ПОЕЗДЕ

1908

- ФЕВРАЛЬ — ЭКСПРОПРИАЦИЯ НА КАЗНАЧЕЙСТВО В ЧАРДЖУЕ (ночь 23-24)
- 22 СЕНТЯБРЯ — НЕУДАВШЕЕСЯ ПОКУШЕНИЕ НА КОМАНД. ТУРК. ВОЕН. ОКРУГА Ген. МИЩЕНКО

1917

1878 نچی یلدەن تا 1917 نچی یلغىچە تۈركستاندە بولغان قوزغالان ھەم واقيەلەرنك ئيڭ كەتتەلەرى.

1878 نچی یلدان باشلاب تا 1917 نچی یلگەچە تورکستاندا بولغان ئوزگەرش واقیعەلەرینگ کەتتەلەری.

1878

بیتم‌خان واقیعەسی.

1882

جانارال چیرنەیف کیلگان یلغی «غازاوات»

1885

ئەندیجان وە مارغیلان تۆمەنلەریدە دەرویش خان بولباشچیلیغی ئاستیدا بولغان قوزغالان.

1892

تاشکەنتدە وابا کەسەلی مۆناسەبتی بىلەن بولغان قوزغالان.

1893

قوقەند تۆمەنیدە سابرحان تامانیدان روسلارغا قارشی عازاوات ئیعلان ئیتش.

1898

ئەندیجاندا قوزغالان.

1916

1916 نچی یل برلیك خالقنی ئوروش مەیدانیدا حەندەق قازش ئۆچۈن سەفەر برلیك بولی بىلەن ئالشقا قارشی بولغان قوزغالانلار

5 نچی ئیبولدە سەمەرقەند تۆمەنیدە قوزغالان.

3-18-19 مەم 21 نچی ئیبولدە کتتە قورغان تۆمەنینگ مەر بریدە قوزغالان.

10 نچی ئیبولدە قوقەند تۆمەنیدە قوزغالان.

13 نچی مەم 15 نچی ئیبولدە جزاقدا قوزاغالان.

11 نچی ئیبولدە ئیسکی تاشکەنتدە مەم تاشکەنت تۆمەنینگ مرزا ئەلی قشلاقیدا قوزغالان.

11-13-15 مەم 17 نچی ئیبولدە نامانگان شەھریدە مەم ئونگ تۆمەنیدە قوزغالان.

10-11 مەم 12 نچی ئیبولدە ئیسکی مارغىلان دا قوزغالان.

25 نچی ئاغوستدە ئاق مەچت تۆمەنیدە قوزغالان.

ئاغبستدە بیتی سودە پشەك تۆمەنیدە قوزغالان.

12-9 مەم 13 نچی ئیبولدە ئەندیجاندا مەم ئونگ تۆمەنینگ مەر بریدە قوزغالان.

1-2 نچی ئوکتەبردە زەکەسپی ویلایەتینگ سیراخیس قدلعەسیگە مۆجوم.

18 نچی ئیبولدە حوجەند تۆمەنیدە قوزغالان.

1905

عەسکەری فرقەلەردە قوزغالان.

1905

ئوکتەبر مەم نویابردە ئەمودەریا فلوتیدا قوزغالان.

1906

2 نچی دیکەبردە کوشکا شەھری کەمیندانتی جانارال پرەسالوفنی ئولترشکە مۆجۆم ئیتش.

1906

18 نچی سینتەبردە تۆرکستان عەسکەری بولەکلەرینگ ئاتلاری ئچیدە ساغلق ساقلاش ئیدارەسینگ باشلغی کۆرینتسین‌نی ئولترش.

6 نچی سینتەبردە تاشکەنت سود ئیدارەسی‌نگ پراکورارای شەریگین‌نی ئولترش.

1907

فەرغانە گوبیرناتوری جانارال پاکەتیلانی‌ئولترش ئۆچۈن مۆجۆم ئیتش.

24 نچی ئیبولدە تاشکەنت دە قوبۆلق کوچەسیدە سیبا ی مەقسەد بىلەن تالاش-مۆجۆم ئیتش.

ماردا تاشکەنت تیمۆر یول ئستانسیەسینگ تاوار کەنتورینی سیاسی‌مەقسەد بىلەن تالاش مۆجۆم ئیتش.

1908

ئاغوستدە پایزدنی توقتاب سیاسی مەقسەد بىلەن تالاش.

22 نچی سینتەبردە تۆرکستان عەسکەرینگ قوماندانی جانارال میشچینکنی ئولترشکە مۆجۆم ئیتش.

23 نچی فیۆزالداچەمارجوی خەزینە خانەسیگە سیاسی مەقسەد بىلەن مۆجۆم ئیتش.

1905

ئوکتەبر مەم نویابردە ئەمودەریا فلوتیدا قوزغالان.

1906

17 نچی نویابردە زەکەسپی ویلایەتینگ مەر بریدە قوزغالان.

15-16 نچی نویابردە تاشکەنت کریپاستیدا قوزغالان

نویابر مەم دیکەبردە کوشکادە مەم مەروە رایونیدا قوزغالان.

19 نچی نویابردە چیرنەیف ئستانسیەسید قوزغالان.

1912

3 نچی ئیبولدە سەپیرنی بەتالیون سالدتلاری‌نگ ئوزلەرینگ قاماقخانەلرن تاژاد ئیتش مەقسەدی بىلەن یاساغان قوزغالانی.

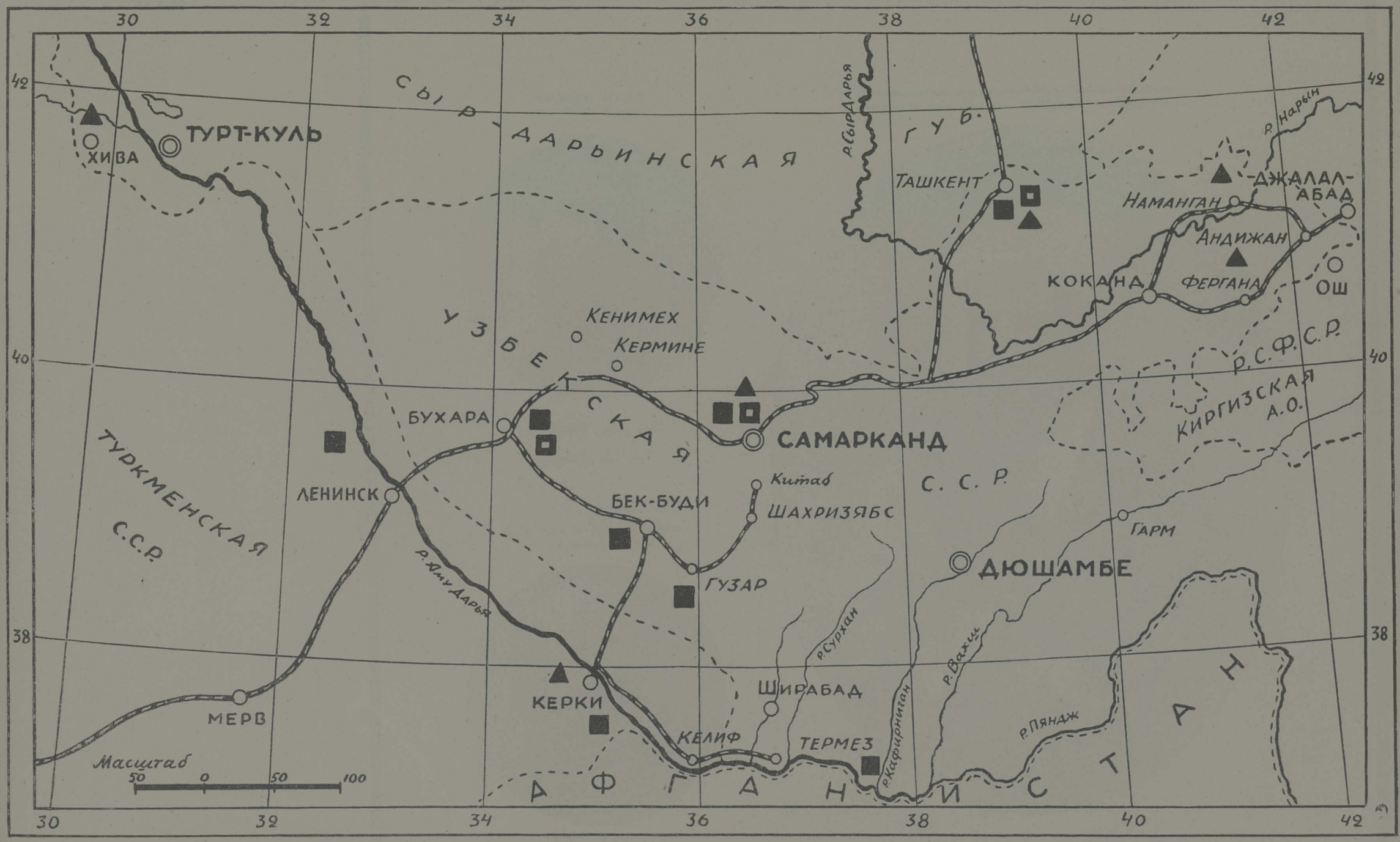
16 نچی ئیوندە 2 نچی مەم 3 نچی زەکەسپی بەتالیونلاریدا، تیمۆر یولی بریگەدینگ برنچی‌بولەگیدە مەم کوشکا تیمۆر یولی بولەگیدە قوزغالان.

1 نچی ئیبولدە تاشکەنت ترانیسکی‌لاگیریدە سەپیرنی بولەکنگ قوزغالانی.

1917

ОРГАНИЗАЦИЯ ДЖАДИДОВ в СРЕДНЕЙ АЗИИ

ئورتا ئاسيادە جەدىدلەرنىڭ تەشكىلاتلارى.



УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ

- ■ Организации
- ▫ Где издавались газеты
- ▲ Новые методные школы

ەلامەتلەر:

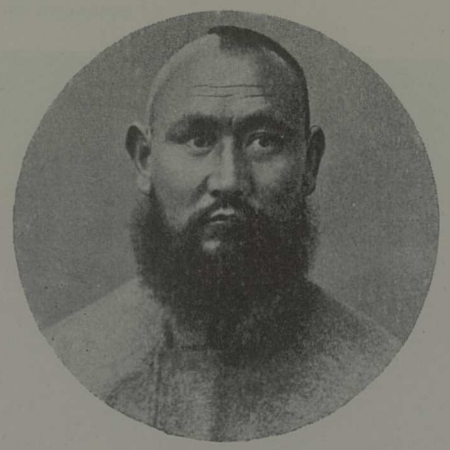
- تەشكيلاتلار.
- گەزيتە نەشر ئيتلگەن جايلار.
- يەنگى ئسولدەگى مەكتەبلەر.

АНДИЖАНСКОЕ ВОСТАНИЕ 1898 г.

Руководитель восстания Мин-Тюбинский ишан — Магомет-Али-Халифа — Мухамет-Сарар-Оглы

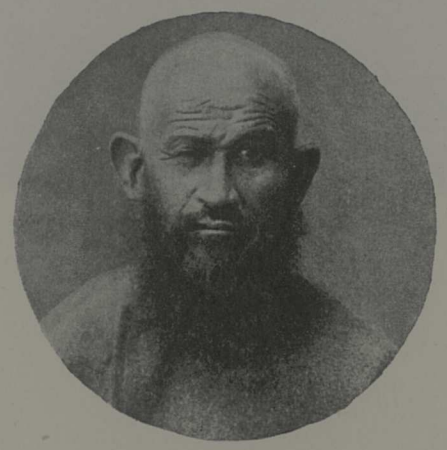
قوزغالان باشلغی ئەمین تیپە ئیشانی مۇحەممەد ئەلی خەلیفە مۇحەممەد سافار ئوغلی.

Ангрыул Панса, помошник ишана



ئانغری قول فانساتوف.
(ئیشانئك مۇعاوینی)

Мусульман Кул Ширбаев, помошник ишана



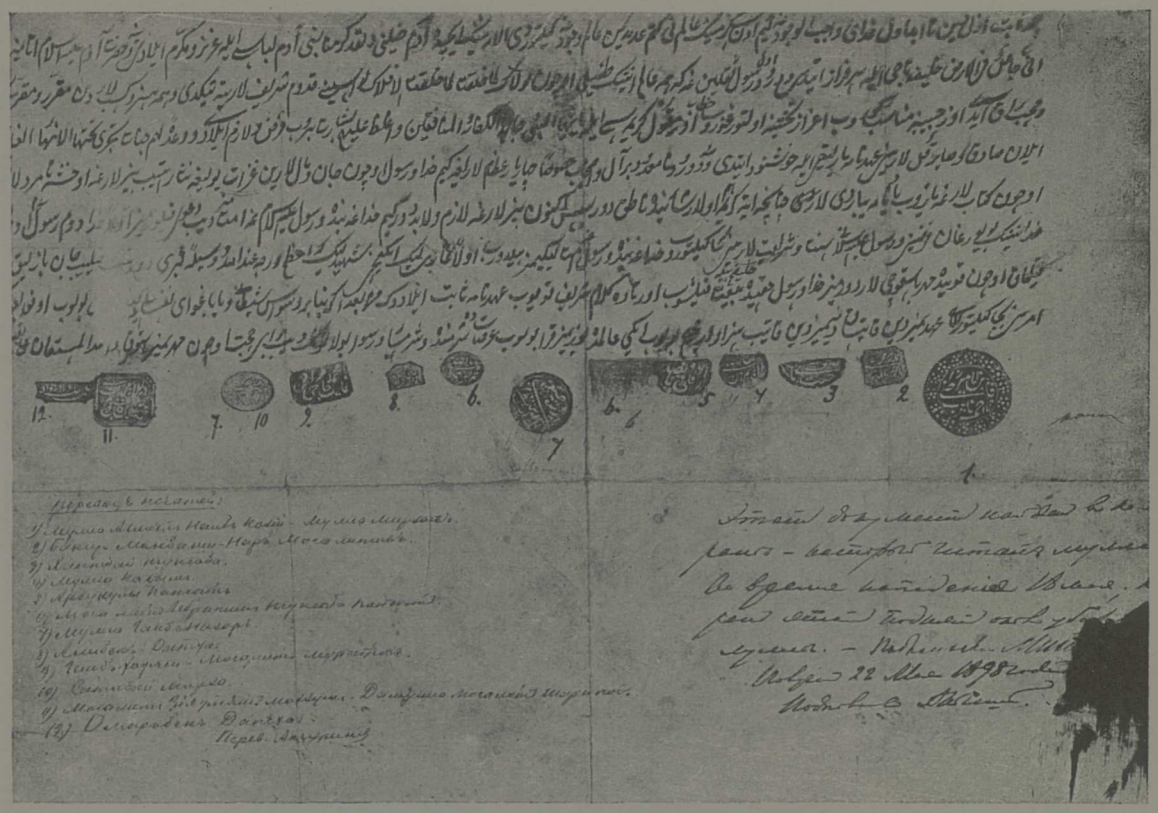
مۇسۇلمانقول شیربایوف
(ئیشانئك مۇعاوینی.)

1898 نچی یل ئەندیجاندا قوزغالان.

1898 г. *Восстание в г. Андижане.*
Нападение на казармы

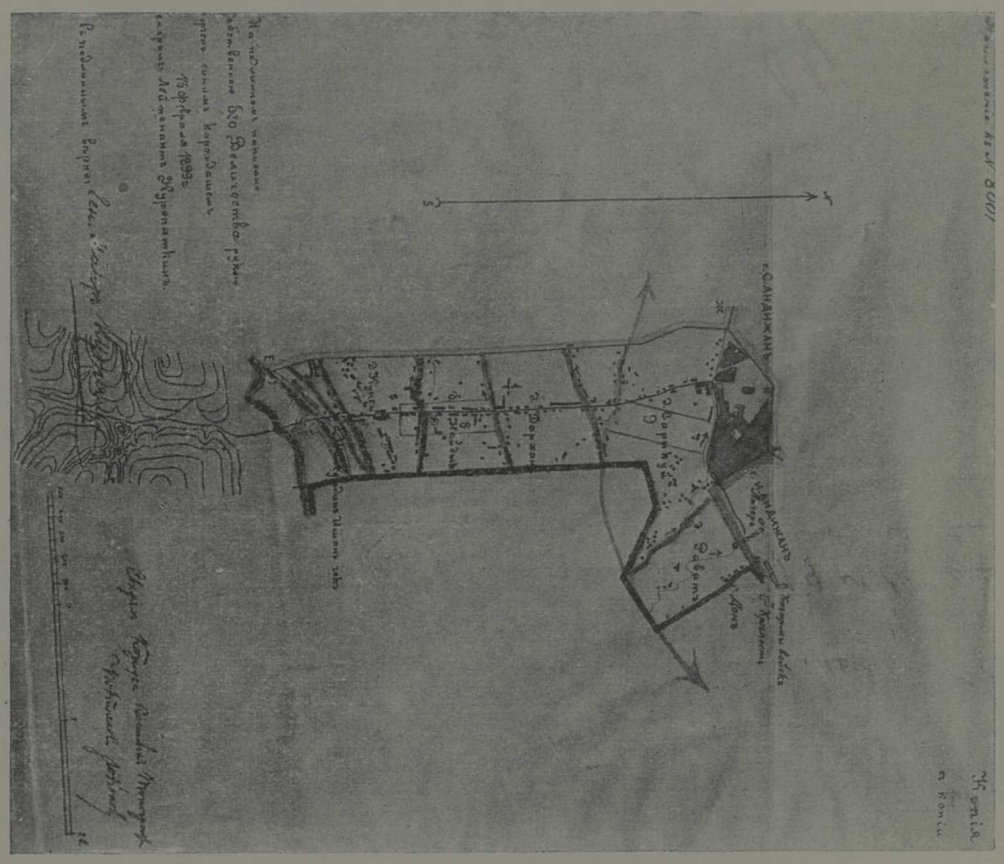
1898 - نچی یل ئەندیجاندا قوزغالان - كەزەر-
مەكە مۇجوم ئېتتش.

Воззвание руководителей восстания



قوزغالان باشلقلارينڭ خيتابنامەسى.

План продвижения повстанцев

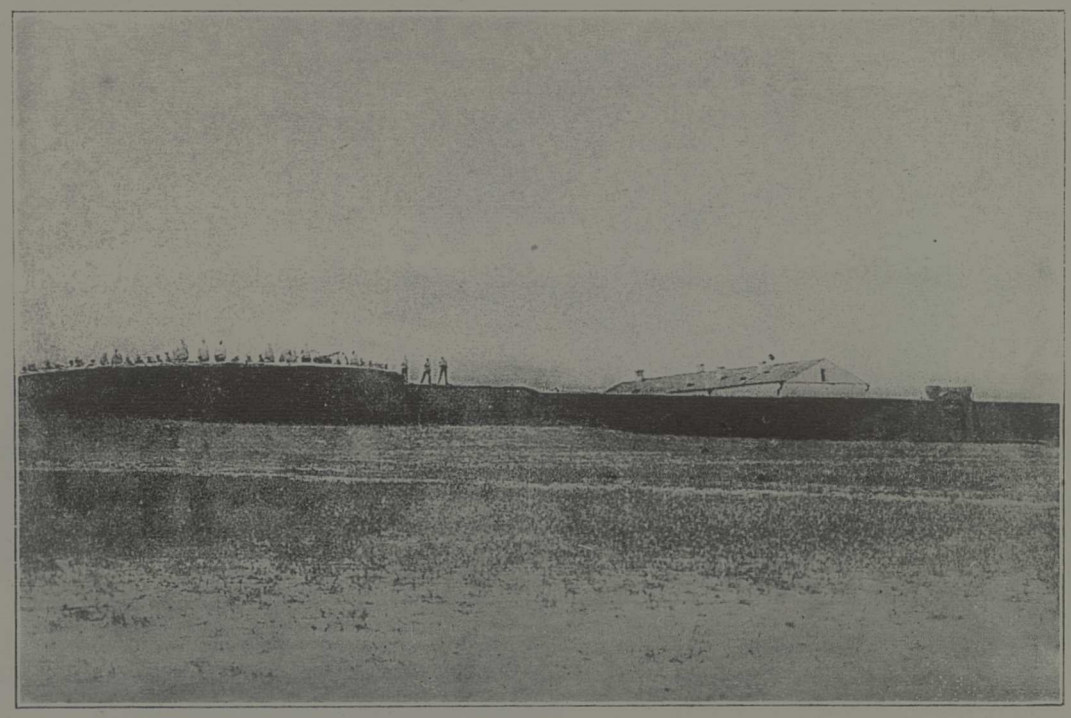


قوزغالانچيلارنڭ حەرەكەت پلانى.

1898 г. *Участники Андижанского восстания в цепях*

ئەندىجان قوزغالانىدا ئىشتىراك ئېتوچىلەر.

1898 г. *Место казни участников восстания*



قوزغالان باشلقلارینی ئولتریلگەن یېری.

1898 г. *Палачи отдыхают. Воинский отряд после подавления восстания*

جەللادلار دەم ئالادورلار. قوزغالاننی باسقاندان کیین عەسکەری فرقە.

Зурабов
زورابوف

Морозов
م. ۋ. مارازاوف

1905 г. *Руководители партийных организаций Ташкента и Самарканда. Участники Стокгольмского партийного с'езда*

1905 نچی یل م. ۋ. مارازاوف ھەم زورابوف - تاشكەنت ھەم سەمەرقەند فرقە ئۈيۈشمالارينك يولباشچىلارى، ئولار ئستەقمولم فرقە قۇرولتايىدا ھەم ئيشتيراك ئيتكەنلەر.

Похороны жертв революции 1905 г. в Ташкенте

1905 نچی یل تاشكەنتدە ئينقيلاب قۇربانلارينى كومش.

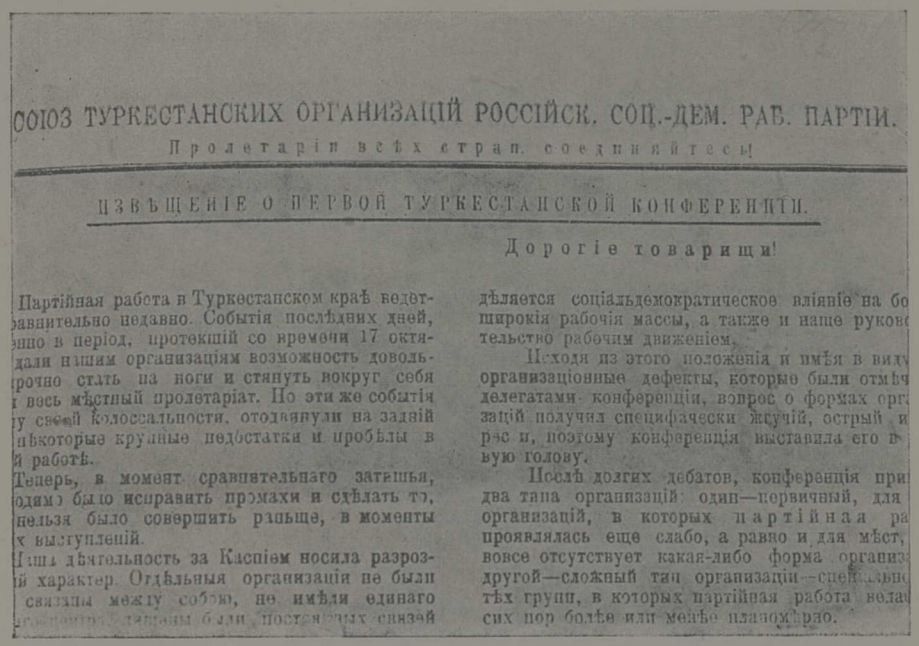
1905—7 гг. *Ташкентский городской комитет РСДРП. Сидят слева направо первый период (1905 г.): 1. Колесников, Г., 2. Баталов; второй период 1906—7 гг. 3. Приходченко, 4. Прохоров, М. 5. Парфенов, С. Стоят: 1, Колояров, Г. 2, Трофимов, К. 3, Дворянов, С.*

1905-7 نچی یل روسیه ساتسیال-
دیماکەرت ئشچیلەر پەرتیەسینڭ تاشکەنت
قومیتەسی.

Мервские железнодорожники—участники 1905 г.

1905 نچی یل ئوزگەریشیدە قاتناشوچی مەروە تیمور یولی ئشچیلەری.

НЕЛЕГАЛЬНАЯ ПАРТИЙНАЯ ПЕЧАТЬ 1905—7 г.г.



СОЮЗЪ ТУРКЕСТАНСКИХЪ ОРГАНИЗАЦІЙ РОССІЙСК. СОЦ.-ДЕМ. РАБ. ПАРТІИ.

Пролетаріи всѣхъ странъ, соединяйтесь!

ИЗВѢЩЕНІЕ О ПЕРВОЙ ТУРКЕСТАНСКОЙ КОНФЕРЕНЦІИ.

Дорогіе товарищи!

Партійная работа в Туркестанском краѣ ведет-
равнительно недавно. Событія послѣдних дней,
нно в період, протекшій со времени 17 октя-
дали нашим организаціям возможность доволь-
рочно стать на ноги и стянуть вокруг себя
весь мѣстный пролетаріат. Но эти же событія
у своей колоссальности, отодвинули на задній
нѣкоторые крупные недостатки и пробѣлы в
й работѣ.

Теперь, в момент сравнительнаго затишья,
одимо было исправить промахи и сдѣлать то,
нельзя было совершить раньше, в моменты
х выступленій.

Наша дѣятельность за Каспіем носила разроз-
й характер. Отдѣльныя организаціи не были
связаны между собою, не имѣли единаго
[illegible] были постоянных связей

дѣляется соціальдемократическое вліяніе на бо
широкія рабочія массы, а также и наше руков
тельство рабочим движеніем.

Исходя из этого положенія и имѣя в вид
организаціонные дефекты, которые были отмѣч
делегатами конференціи, вопрос о формах орг
заціи получил специфически жгучій, острый и
рос и, поэтому конференція выставила его в
вую голову.

Послѣ долгих дебатов, конференція при
два типа организаціи: один—первичный, для
организаціи, в которых партійная ра
проявлялась еще слабо, а равно и для мѣст,
вовсе отсутствует какая-либо форма организ
другой—сложный тип организаціи—специальн
тѣх групп, в которых партійная работа вела
сих пор болѣе или менѣе планомѣрно.

1905 - 7 - يل مەحفى چيقازيلغان فرقەوى مەتبوعات.

1906 г. *В. П. Наливкин среди рабочих выборщиков после его выборов во 2-ю Государственную Думу*

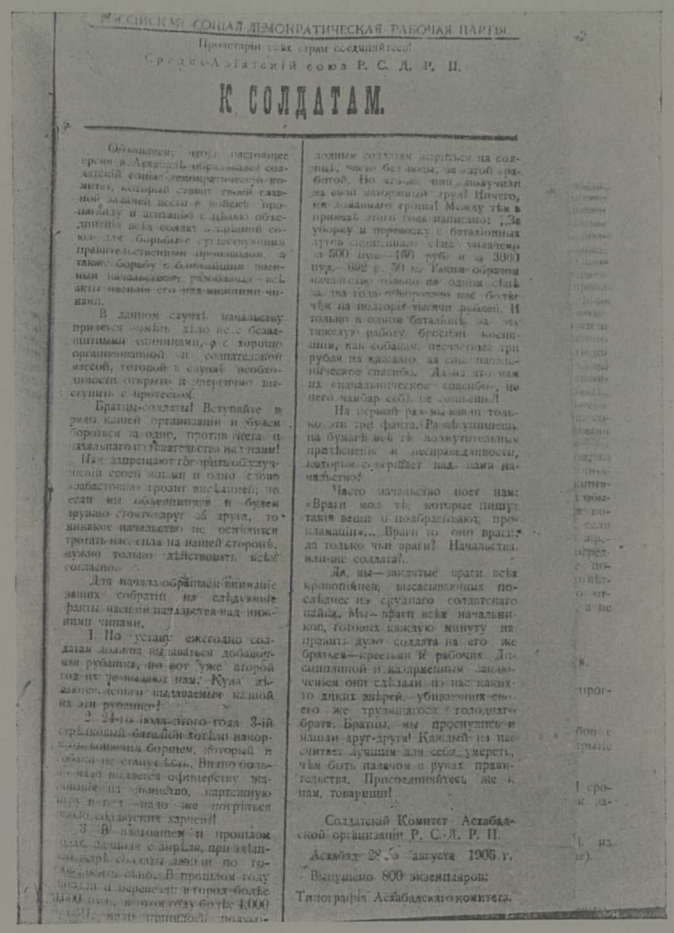
1906 نچی یل ۋ. پ. نەلیۋكین ئوزینی دەولەت دوماسیغا سایلاغان ئشچیلەر ئورتاسیدا.

1907 г. *Политические заключенные в Ашхабадской тюрьме*

1907 نچی یل سییاسی مەعیوبلار ئاسخاباد حبیسخانەسیندە.

РЕВОЛЮЦИОННАЯ РАБОТА В ВОЙСКАХ ГАРНИЗОНОВ ТУРКЕСТАНА

1905-7-يل تۈركستان عەسكەرى فرقەلەرى ئورتاسيدا ئينقيلابى تەشويقات.



РОССІЙСКАЯ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТІЯ.

Пролетаріи всѣхъ странъ соединяйтесь!

Средне-Азіатскій союзъ Р. С. Д. Р. П.

К СОЛДАТАМ.

Объявляется, что в настоящее время в Ашхабаде образовался солдатский социал-демократический комитет, который ставит своей ближайшей задачей всеми в войске правдами и неправдами сплотить всех солдат в прочный союз для борьбы с существующим правительственным произволом, а также борьбу с домогательствами ненавистных начальников, равнозначащие всякого насилия со стороны начальников.

В данном случае начальству придется иметь дело не с безответными скотинами, а с хорошо организованной и сознательной массой, готовой в случае необходимости открыто и энергично выступить с протестом.

Братцы-солдаты! Вступайте в ряды нашей организации и будем бороться за одно, против всего начальнического издевательства над нами!

Нам запрещают говорить об отсутствии своей земли и одно слово забастовка гонит виселицей; не если мы объединимся и будем крепко стоять друг за друга, то никакое начальство не осмелится тронуть насилия на нашей стороне, иначе только действовать всей солдатской.

Для начала обратим внимание наших собратий на следующие факты насилия начальства над нижними чинами.

1. По уставу ежегодно солдатам должны выдаваться добавочные рубашки, но вот уже второй год их не выдают нам. Куда делось назначенное и выдаваемое нашей казной на эти рубашки?

2. 24-го января этого года 3-й стрелковый батальон хотели накормить испорченным борщом, который и обществу не стали есть. Видно больше мяса является офицерству, нежели нашу пищу, нарезанную кусками—надо же поживиться нашим солдатским харчем!

3. В настоящем и прошлом годах, начиная с апреля, при выдаче сапог солдаты лишены по три месяца обмундирования. В прошлом году сапоги и переданы в город более 1000 пар, в этом году более 1000 пар, между прочим получили солдатам жалуются на солдаты, часто без вины, за каждую работой. Но за что они получили за свой заработок труд! Ничего, кроме ложного стыда! Между тем в приказе этого года написано: „За уборку и перевозку с батальонных дров сэкономлено сена указано 500 пуд.—150 руб. и за 3000 пуд.—692 р. 50 к. Таким образом начальство только на одном сене за год сверхсметного пос болыше чем на полторы тысячи рублей. И только в одном батальоне за эту тяжелую работу бросили косточки, как собакам, несчастные три рубля, на каждого, за сверхурочное спасибо. А за что нам их начальническое спасибо, не него чамбар себе не сошьешь?

На первый раз мы взяли только эти три факта. Разобщенность на бумаге всех возмутительных притеснений и несправедливости, которым подвергает над нами начальство?

Чаще начальство поет нам: «Враги мои те, которые пишут такие вещи и подбрасывают прокламации»... Враги то они враги; да только чьи враги? Начальства, или же солдата?..

Да, мы—заклятые враги всех кровопийц, высасывающих последнее из крестьянина и солдата пайка. Мы—враги всех начальников, готовых каждую минуту избранить дурно солдата на его же братьев—крестьян и рабочих. Дисциплиной и казарменным воспитанием они сделали из нас каких-то диких зверей, убивающих своего же трудящегося голодного брата. Братцы, мы проснулись и нашли друг-друга! Каждый из нас считает лучшим для себя умереть, чем быть палачом в руках правительства. Присоединяйтесь же к нам, товарищи!

Солдатский Комитет Асхабадской организации Р. С.-Д. Р. П.

Асхабад 28-го августа 1905 г.

Выпущено 800 экземпляров.

Типография Асхабадского комитета.

Россійская Соціальдемократическая Рабочая Партія.

Пролетаріи всѣхъ странъ, соединяйтесь!

Солдатскій Листокъ

ПРАВДА

№ 1 9 Января 1906 г.

От редакціи.

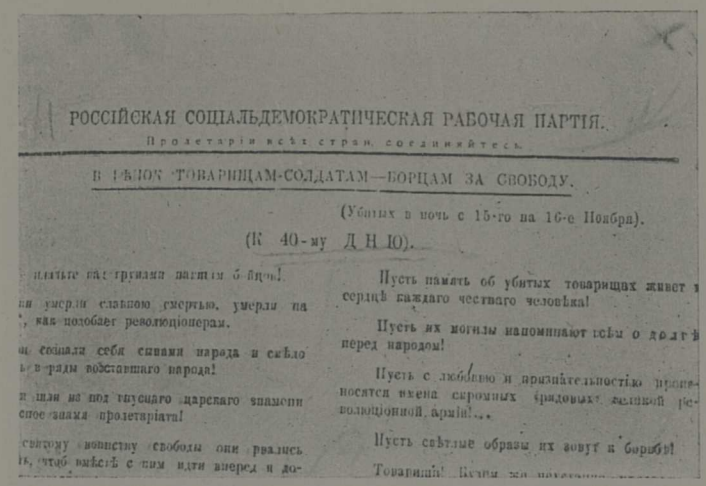
Год тому назад на дворцовой площади в Петербурге преступные самодержавию солдаты истребили тысячи рабочих.

Дикая, варварская бойня не остановила не испугала рабочего класса. Ровно за Петербургскими последовали рабочих городах.

Наша газета будет разъяснять, чего хочет народ, чего добивается он, ему нужна свобода.

„Правда" будет неустанно доказ что солдат с ним народ.

Солдаты! Каждый честный солдат стоять на позиции надо идти



РОССІЙСКАЯ СОЦІАЛЬДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТІЯ.

Пролетаріи всѣхъ странъ, соединяйтесь.

В ПАМЯТЬ ТОВАРИЩАМ-СОЛДАТАМ—БОРЦАМ ЗА СВОБОДУ.

(Убитых в ночь с 15-го на 16-е Ноября).

(К 40-му ДНЮ).

...плятье нас призвания пятнем в бою!

...ли умерли славною смертью, умерли на ..., как подобает революціонерам.

...ы сознала себя сынами народа и смѣло ...ь в ряды возставшаго народа!

...ли из под тиуущаго царскаго знамени ...ое знамя пролетаріата!

...святому знамени свободы они рвались ..., чтоб вмѣстѣ с ним идти вперед и до-

Пусть память об убитых товарищах живет ... сердцѣ каждого честного человѣка!

Пусть их могилы напоминают всѣм о долгѣ перед народом!

Пусть с любовью и признательностью произносятся имена скромных рядовых великой революціонной арміи!...

Пусть свѣтлые образы их зовут к борьбѣ!

Товарищи! Всѣмъ ...

СОЛДАТЫ—УЧАСТНИКИ ВОССТАНИЯ 1905-6 гг.

1905-6 نچی یل قوزغالانیدا قاتناشوچی سالداتلار.

Группа саперов осужденных на каторгу за восстание в июне 1906 г. в г. Ташкенте

1906 نچی یل تاشکەنتدە قوزغالان چیقازغان
سالداتلاردان برگروەنی کەترگە یوبەریش.

Захар Васильевич Плугин

ز. ۋ. فلوگین.

Дмитрий Иванович Егоров

د. ئی. یگاروف.

Группа солдат принимавших участие в восстании в г. Ташкенте в 1905 г.

1905 نچی یل تاشکەنتدە قوزغالانغا ئیشتیراك
ئیتکوچی سالداتلاردان برگروە.

Ал. Гавр. Голиков

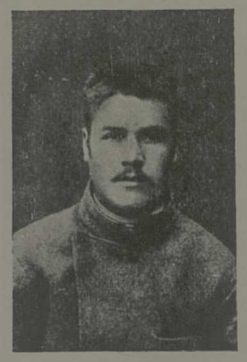
ئە. گ. گالیکوف.

Вас. Ипол. Климов

ۋ. ئی. کلیموف.

Ал. Степ. Егоров

ئە. س. یگاروف.



1

2

3

4

Солдаты II стрелкового батальона, осужденные в 1906 г. на каторгу за восстание в июне 1906 г. в г. Ашхабаде: 1, Илларион Иванович Седых, в 1918 г. участник расстрела 26 бакинских комиссаров. 2, Василий Иванович Белов, из крестьян Смоленской губ. Бельского уезда. 3, Михаил Иванович Германижев. 4, Александр Прокофьевич Исуков

2 نچی ئاتقچ بدتەلیون نك سالداتلاری. بولار 1906 نچی یل ئییون ئاییده ئاشخابادده قوزغالان چیقازغانلاری
ئۇچۇن كەترگە یوبەریلگەنلەر: 1 - ئی. ئی. سیدیح (بوكشی باكو كەمیسەرلەرینی ئاتشده قاتناشقازدر). 2 - ۋ. ئی بیلاف.
3 - م. ئی گیرمەنیژف. 4 - ئە. ف. ئیسوكاف.

1916 г. *Нападение на почту*

1916 г. *Разрушение повстанцами железной дороги в районе Джизака*

1916 نچی یل پوچتاغا هۇجۇم ئېتىش.

1916 نچی یل جزاق رەیانیدا ئېنقیلابچی‌لار
تامانیدان تیمر یوننی بۇزۇش.

1916 نچی
یل قوزغالان.

1916 г. *Убийство полицмейстером г. Ташкента Мочаловым Разай Биби Ахмеджановой*

1916 نچی یل تاشکەنت پولیسه باشلغی ماچەلوف تاما-
نیدان ریزا بی‌بی‌ئەحمەت‌جان قزینڭ ئولتریلشی.

1916 г. *Восстание в Джизаке*

1916 نچی یل جزه‌قدا قوزغالان.

1916 г. *Разгром волостного правления*

1916 نچی یل کینت مەحکەمەسینی بۇزۇش.

1916 г. *Приезд генерал-губернатора Куропаткина в г. Ташкент*

1916 نچی یل جانارال گوبیرناتۇر
کوراپەتکین نڭ تاشکەنتگە کیلشی.

1916 г. *Преследование киргизов карательным отрядом*

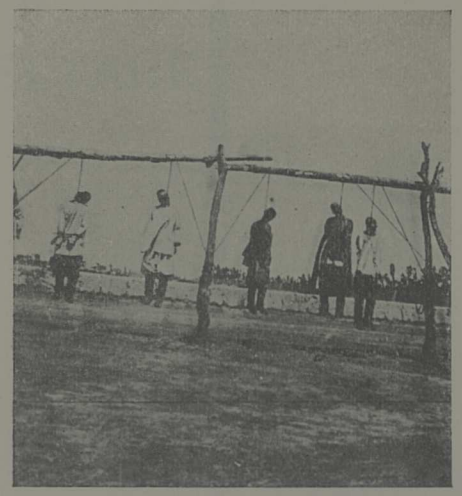
1916 نچی یل جەزا فرقەسی تامانیدان
قرغزلارنی تیکشریب جەزاغا تارتش.

Царские генералы приехали усмирять

چار جانارالاری «تنچله‌نترش»گه کیلگه‌نله‌ر.

1916 г. *Ликвидация восстания в Семиречьи. Разрушенный кишлак*

1916 نچی یل ییتی سوده ئوزگەرشنی
باسش. حەراب ئیتلگەن قشلاق.



1916 г. *Карательная экспедиция в Самаркандской области. — Виселицы*

1916 نچی یل جەزالەش فرقەسی.
سەمەرقەند مۇزافاتیدا - دارغا ئاسش.

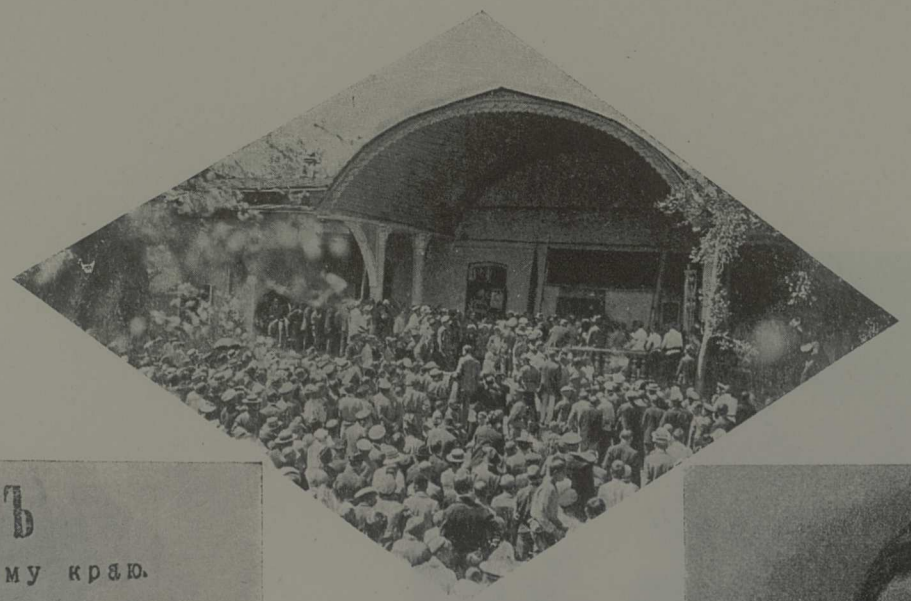
1916 г. *Наши адвокаты. —Пять тысяч рублей за написание телеграммы на имя Куропаткина о помиловании*

1916 نچی یل ئەتوەكەتلەر
قوراپەتكین نامیگە بر تیلیگرام یازب
بیرش ئۇچن قوزغالانچیلاردان بیش
مك سوم سورایدرلار.

ОКТЯБРЬСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ В ТУРКЕСТАНЕ

VIII

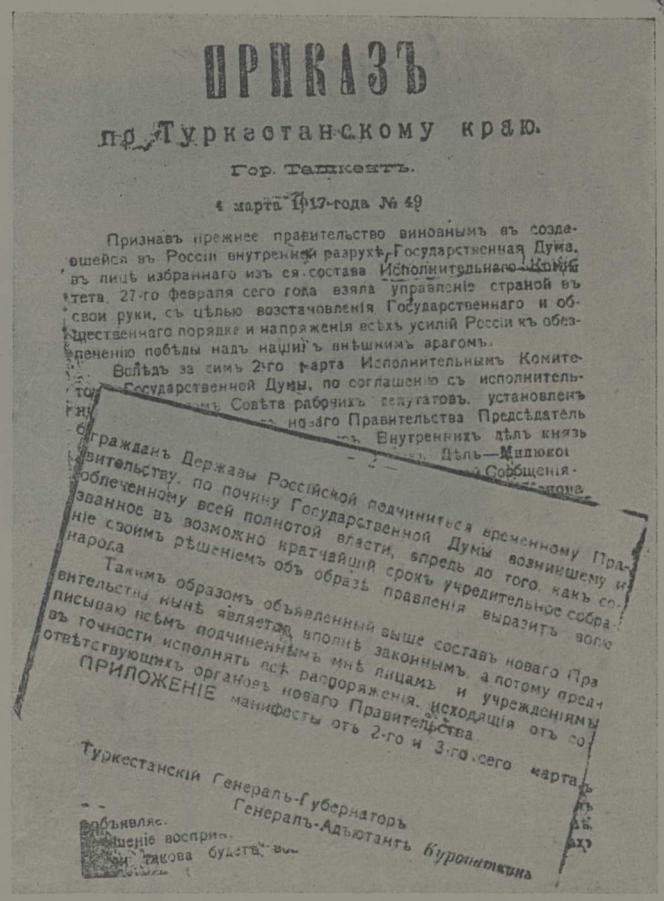
تۈركستاندا ئۈكتەبر ئۈز - گەريشى.



Первый митинг после Февральской революции в доме свободы в Ташкенте

تاشكەنتدە ئازادلق ئۈيىدە فيۋرال ئينقيلابى‌دان كيين برنچى يغلش.

1917 г. *Приказ Куропаткина по случаю свержения самодержавия*



ПРИКАЗЪ

по Туркестанскому краю.

Гор. Ташкентъ.

4 марта 1917-года № 49

Признавъ прежнее правительство виновнымъ въ созде-
вшейся въ Россіи внутренней разрухѣ, Государственная Дума,
въ лицѣ избраннаго изъ ея состава Исполнительнаго Коми-
тета, 27-го февраля сего года взяла управленіе страной въ
свои руки, съ цѣлью возстановленія Государственнаго и об-
щественнаго порядка и напряженія всѣхъ усилій Россіи къ обез-
печенію побѣды надъ нашимъ внѣшнимъ врагомъ.

Вслѣдъ за симъ 2-го марта Исполнительнымъ Комите-
[redacted] Государственной Думы, по соглашенію съ исполнитель-
[redacted] Совѣта рабочихъ депутатовъ, установленъ
[redacted] новаго Правительства Председатель
[redacted] Внутреннихъ дѣлъ князь
[redacted] Дѣлъ—Милюковъ
[redacted] Сообщенія-
[redacted]

Гражданъ Державы Россійской подчиниться временному Пра-
вительству, по почину Государственной Думы возникшему и
облеченному всей полнотой власти, впредь до того, какъ со-
званное въ возможно кратчайшій срокъ учредительное собра-
ніе своимъ рѣшеніемъ объ образѣ правленія выразитъ волю
народа.

Такимъ образомъ объявленный выше составъ новаго Пра
вительства нынѣ является вполнѣ законнымъ, а потому пред
писываю всѣмъ подчиненнымъ мнѣ лицамъ и учрежденіямъ
въ точности исполнять всѣ распоряженія, исходящія отъ со
отвѣтствующихъ органовъ новаго Правительства.

ПРИЛОЖЕНІЕ манифесты отъ 2-го и 3-го сего марта.

Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ
Генералъ-Адъютантъ Куропаткинъ

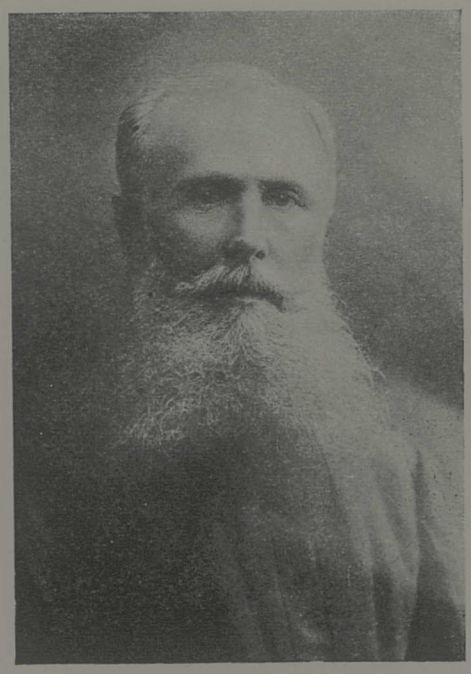
объявляю.
шеніе воспри-
ки такова будетъ [redacted]

1917 نچى يل چار حۈكومەتى مەيدەلش مۇناسەبەتى بيلەن قوراپەتكين‌نڭ چقارغان فەرمانى.

1917 г. *Последний царский генерал-губернатор Туркестана Куропаткин*

تۈركستانڭ كيينگى جانارال گوبيرناتۈرى قوراپەتكين.

В. П. Наливкин,
председатель комитета
Временного Правительства,
бывш. с.-д.



ۋ.پ. نەلیۋكین مۇوەققەت حۆكومەت
قومیتەسینڭ رەئیسی (ئیلگەركی
ساتسییال دیماقرەت.)

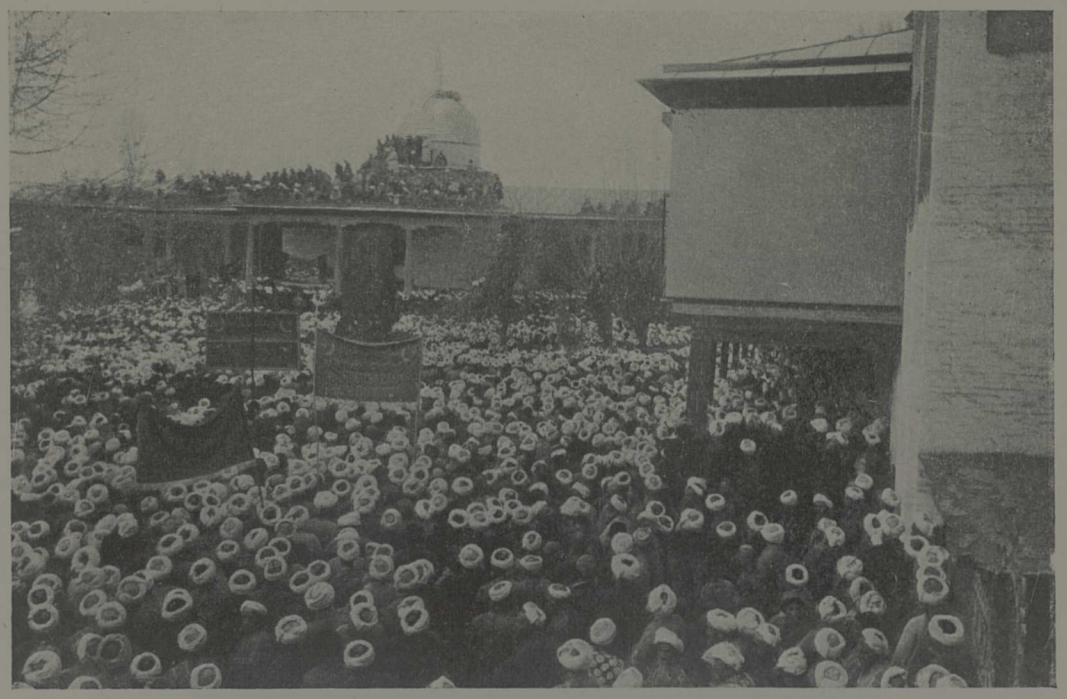
Средне-Азиатский Музей. Резиденция Временного Правительства. Дом генерал-губернатора

ئورتا ئاسیا موزەخانەسی ـ ئیلگەركی گوبیرناتورنڭ
ئۆیی ھەم مۇوەققەت حۆكومەتنڭ تورغان جایی.

1917 г. *2-ой С'езд Советов Туркреспублики*

2 نچی تۈرکستان شورالار قورۇلتایی.

1917—18 гг. *Митинг в Старом Ташкенте после об'явления Кокандской автономии*



1917-18 نچی یل حوقەند مۇختارییەتی ئیعلان ئیتلگەندەن کیین تاشکەنتتە ئیسکی شەھەردە کەتتە یغلش.

1917 г. *Краевой Совет Раб. и Солд. Деп. в момент свержения Временного Правительства*

1917 نچی یل ئۇلکە ئىشچی ھەم سالدات دیپوتاتلاری شوراسی مۇۋەققەت حۇکومەتنی یقتش وەقتیدە.

Генерал Коровниченко присланный Керенским в г. Ташкент для подавления Октябрьского восстания

کیرینسکی تامانیدەن تاشکەنتکە ئوکتەبر ئوزگە - ریشینی سش ئۇچۇن یوبە- ریلگەن جانارال کراۋنیچینکا

Кокандское контрреволюционное правительство

1918- نچی یل تیسکەریچی حوقەند حۇکومەتی.

1917 г. *Первый с'езд РСДРП Туркестана после Февральской революции*

فيۇرال ئۇزگەريشيدەن كيين روسيە ساتسيال ديماكرەت ئىشچيلەر
فرقەسينىڭ تۈركستان تەشكيلاتينىڭ برنچى قۇرۇلتايى.

1918 г. *Обучение рабочих военному строю*

1918 نچى يل ئىشچيلەرنى ئەسكەرى
حۇزمەتكە ئورگەتش.

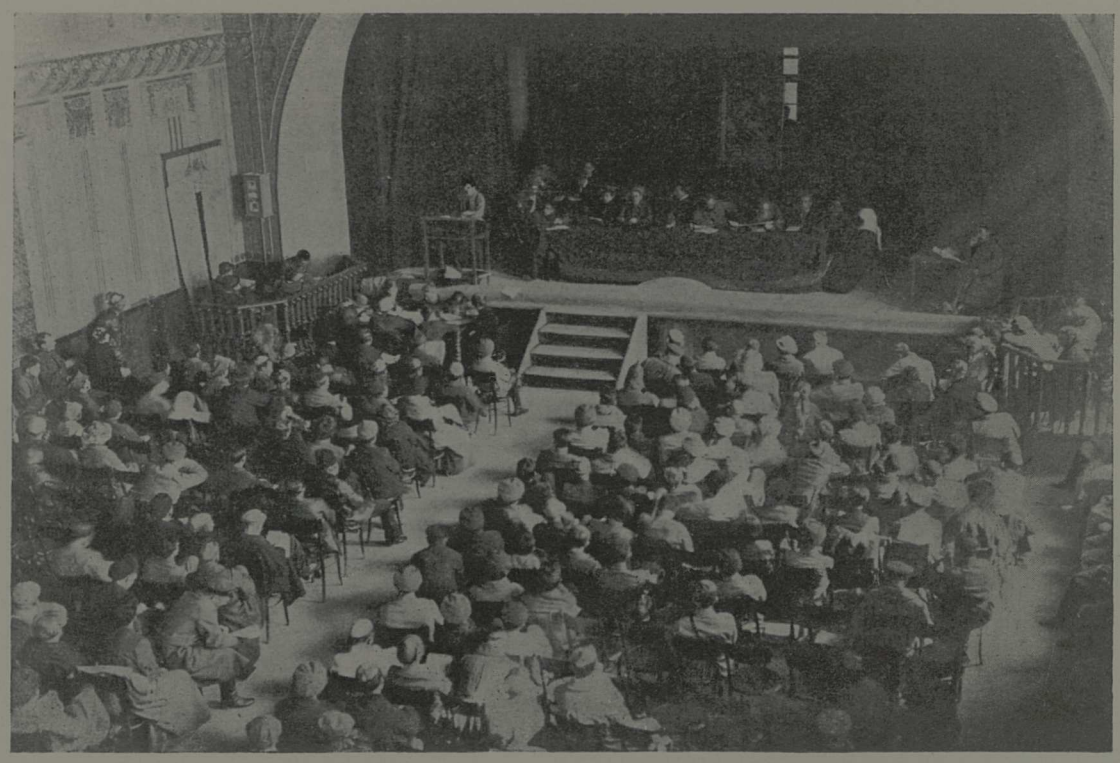
Красная гвардия в 1918 г.

1918 نچی یل .قزل گواردییه.

1917—18 г. г. *„Рабочая крепость“ в г. Ташкенте*

1917-18-يل تاشكەنتدە «ئىشچى كريپاستى».

1918 г. *V С'езд Советов, принявший постановление об автономии Туркестанской Советской Федеративной Республики*



1918-نچى يل تۈركستاننى مۇختارييەتلى ديب
ئېعلان ئېتكەن 7-نچى شورالار قورۇلتايى.

1918 г. *Об'явление автономии Туркестана после 5-го Краевого С'езда Советов*

1918 - يل 5 نچى ئۇلكه شورالار قورۇلتاي.دان
كيين تۇركستاننى مۇختارييەتليك ئيعلان ئيتش.

Парк федерации в Ташкенте, бывший Александровский, место митинга 12 сентября 1917 г., на котором был избран 1-ый Ревком

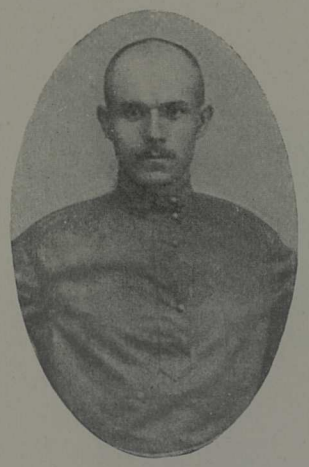
تاشكەنت مۇختارييەت باغى (ئۇلگەرگى ئەلىكسەندر باغى)دا
1917 نچى يل 12 نچى سينتەبردە يغىلىش - ميتينغ بولب
برنچى ئۇزگەرش قوميتەسى سايلانغان جاى.

1918 г. *I-ый с'езд коммунистической партии Туркестана*

1918نچی یل تۈرکستان کەمونیست‌لەر پەرتیەسینڭ برنچی قورۇلتایی.

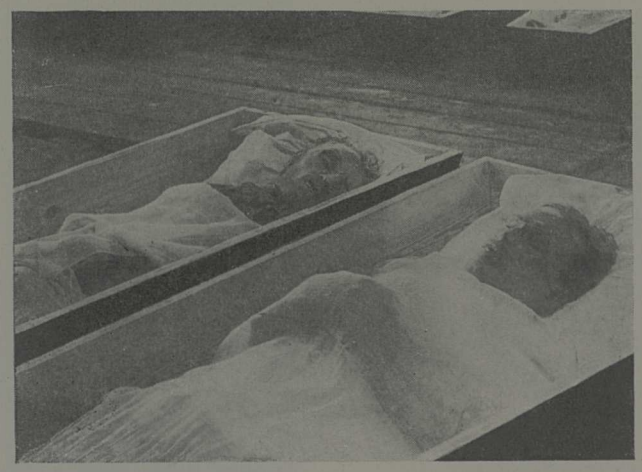
ЖЕРТВЫ ОСИПОВСКОГО ВОССТАНИЯ

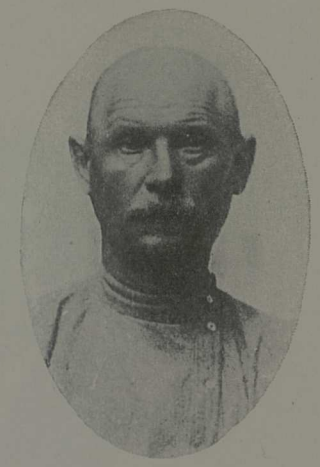
ئاسيپوف واقيعەسينڭ قۇربانلارى.



Член исполкома Гордеев

ئىجراقوم ئەعزاسى گاردييف:





Член Ташисполкома А. Першин

تاشكەنت ئىجراقوم ئەعزاسى پيرشين.

Редактор газ. „Известия“ Качуринер

«ئەخبارات» گەزيتەسى مۇھەررىرى كەچورينير:

Пред. Ташсовета Н. В. Шумилов

تاشكەنت شوراسى رەئيسى شوميلوف:

Комиссар Путей Сообщения Дубицкий

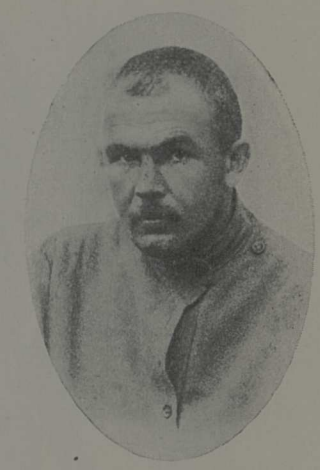
يول ئىشلەرى كەميسەرى دوبيتسكى:

Пред. Турк. ЦИК'а Войтищев

تورتسيك رەئيسى ۋايتينسوف.

Шпильков

ئىشپيلكوف.



Редактор газ. „Красноармеец“ — М. Троицкий

«قزل ئەسكەر» گەزيتەسى مۇھەررىرى تراينتسكى.

1919 г. ПОХОРОНЫ ЖЕРТВ ОСИПОВСКОГО ВОССТАНИЯ

1919 نچی یل ئاسیپۇف واقیعەسی قۇربانلارینی کومش.

Тов. пред. Таджреспублики Финкельштейн

تاشکەنت شوراسی رەئیسی نلڭ مۇعاوینی ئورتاق یە. فینکلشتەین.

Поед. Ч. К. Таджреспублики Фоменко

تۇرکستان جۇمھوریيەتی چ. ک. رەئیسی ئورتاق فامینکا.

Зверства анненковцев. Репродукция с редкой фотографии, хранящейся в Средне-Азиатском музее революции

ئەنىنكوف ئەسكەرىنىڭ وەخشەتى.

1919 г. *III С'езд Коммунистической Партии Туркестана*

1919 نچی یل تۆرکستان کەممونیستلەر فرقەسینڭ 3 نچی قورۇلتایی.

3-й конгресс мусульманских коммунистических организаций, выявивший националистический пантюркистский уклон в среде „националов“

تۈركستان مۇسۇلمان كممونيستلەر ئۈيۈشمالارينڭ 3نچى قورۇلتايى. بو قورۇلتاى تۈرك ميللەتچيلەرگى روجندەردك ئوتتى.

ئورتا ئاسيا كەسەبە ئۇيۇشمالارينڭ برنچى كەنفيرينسيەسى.

باسماچيلار بيلەن كۈرەش تەئريخيگە باغليك كورنشلەر.

1920 г. *Первый с'езд политотделов Туркфронта после прорыва Оренбургского края. В центре т.т. Куйбышев и Фрунзе*

1920-يل تۈركستان ئۈرۈش مەيدانى ەسكەرى فرقەلەرنىڭ سىياسى
شۇبەلەرينىڭ برنچى قورۇلتايى. ئورتادا ئورتاق قويىبيشوف ەم فرونزە.

Группа участников ферганских фронтов

فەرغانە ئۇرۇش مەيدانيدا ئيشتيراك ئيتكەنلەردەن بر گروه.

Встреча т. Калинина в Бухаре

بوحارادا ئورتاق كەلينين‌نى قارشيلاش.

1921 г. *Переговоры с главарями басмачей—Курширматом и др. в Фергане*

1921 نچی یل فەرغانەدە باسماچیلارنڭ باشلقلاری قور-
شیرمەت وە باشقالار بیلەن مؤعامیدە توغروسیدە گەپرش.

***1923 г.** 1-й с'езд кочевого племени в Алайской долине*

1923 نچی یل ئالای دەلەسیدە کوچمەلی قەبیلە-
لەرنىڭ برنچی قوروُلتایی.

Суд над басмачами

باسماچیلار ئوستیدەن حوُکم.

1924 г. *Траурные дни смерти В. И. Ленина. У здания Сред.-Аз. Бюро ЦК ВКП(б). (г. Ташкент)*

1924 نچی یل لینین ئۇلش مۇناسىبەتى بىلەن بولغان يىغىلىش ۋ. ك. پ. مەركەزى قوميتەسىنىڭ ئورتا ئاسيا بيوراسى ئالدىدا تاشكەنتتە.

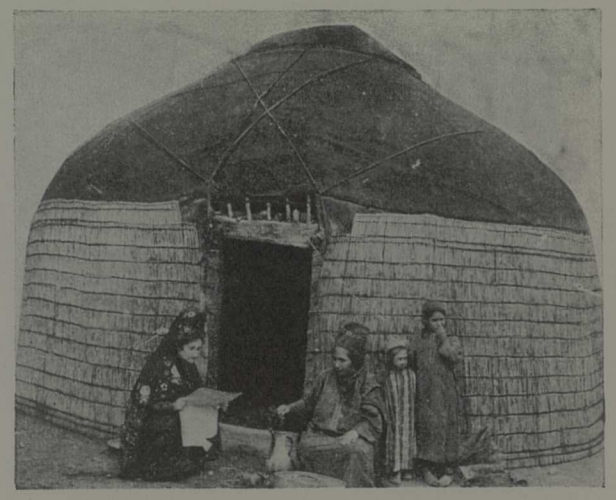
1924 г. *Траурные дни смерти В. И. Ленина в г. Чимкенте*

1924 نچی یلدا چمکەنتدە لینین نڭ ماتەم کۆنلەری.

РЕВОЛЮЦИЯ В ТУРКМЕНИИ

БОРЬБА С ИНТЕРВЕНТАМИ

Туркменская юрта



تۆركمەننڭ ئۆيى.

Туркменский аул

تۆركمەن ئاولى.

В саду туркмена

تۆركمەننڭ باغيدا.

تۆركمەنستاندا ئوزگەرش.

چيت مەملەكەتلەر بيلەن كۆرەش.

г. Ашхабад, бывший дом начальника области, где в 1917 г. помещался 1-й Совет солдатских и дехканских депутатов

ئاسحاباددا 1917 نچی یل برنچی شەھەر شوراسی تۇرغان جای.

г. Ашхабад. Бывш. офицерск. собрание, где в 1918 г., после разгона меньшевистского совдепа, помещался ревком, председателем которого был т. Ботвинов растрелянный после белыми

ئاسحاباددا ئىلگەرگى ئەفيسەرلەر قلوبى.
18 نچی یل ریۇكام تۇرغان جای.

1918—17 гг. *Закаспийское контрреволюционное правительство*

1918 نچی یل ئاسحاباددا تيسكەريچى ئاق حۇكومەت ئەعزالا رى.

г. Ашхабад. Дом ген. Зыкова, в котором в 1918—19 гг. помещался штаб английской армии

ئاسحاباددا 1918 نچی یل ئەنگلیە ئەسكەری ئشتابی تۇرغان جای.

Расстрел 26 Бакинских комиссаров

26 تە باكو كەميسسەرلەرىنىڭ ئاتىب ئولتريش.

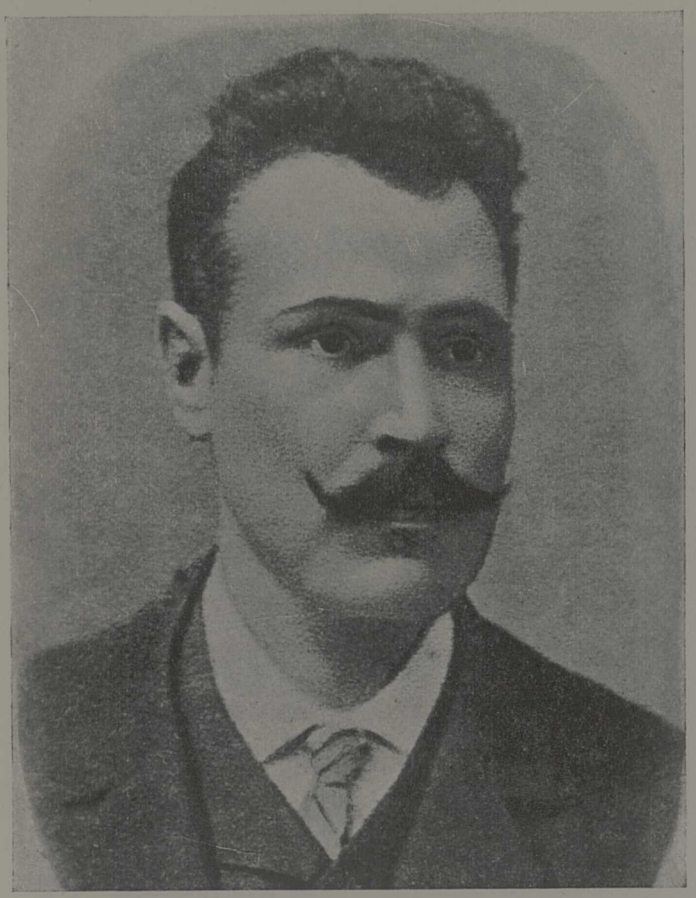
Место, где были найдены зарытыми в землю трупы 26 бакинских комиссаров, расстрелянных в 1919 году белыми

1919نچی یلدە ئاقلار تامانیدەن ئولتریلگەن 26 باکو کەمیسەرینگ بەدەنلەرینی کوملگەن جایدا'ن تابب ئالش.

Проводы тел из Ашхабада в Баку расстрелянных 26 Бакинских комиссаров

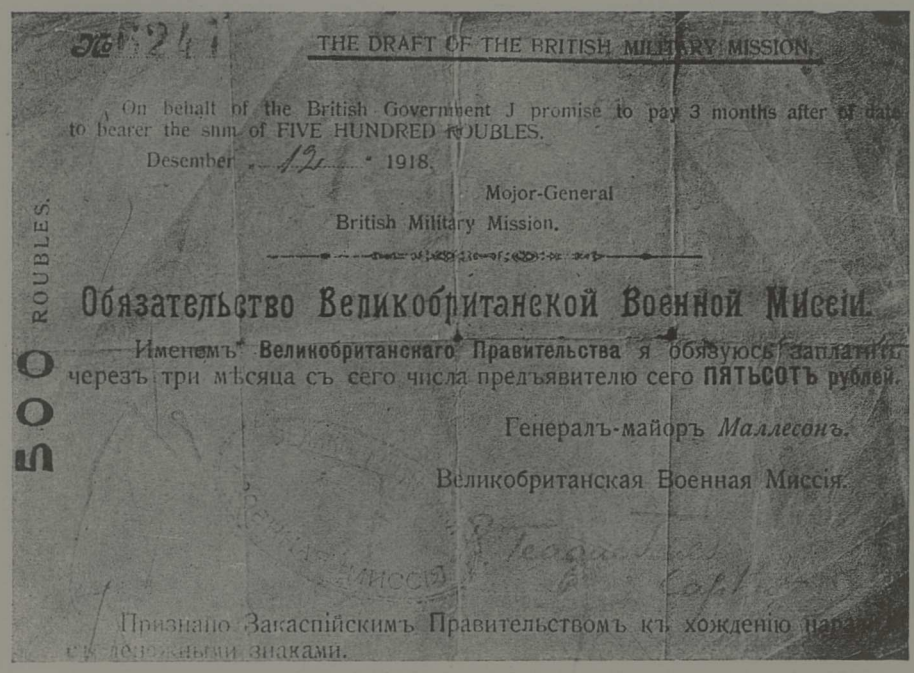
1920 نچی یل. ئاقلار تامانیدان ئولتریلگەن 26 باکو کەمیسەرلەرینگ بەدەنلەرینی ئاسحاباددان باکوگە ئوزاتش.

Фунтиков — председатель Закаспийского контрреволюционного правительства, инициатор расстрела Бакинских комиссарав



26 باکو کەمیسەرینی ئولتریشدە یولباشچیلق ئیتکوچی زەکەسپی ویلایەتینگ مینشویکلەر دەوریدەگی حؤکومەت رەئیسی فونتیکوف.

***1918 г.** Английские боны генерала Маллесон*


№ 247

THE DRAFT OF THE BRITISH MILITARY MISSION.

On behalf of the British Government I promise to pay 3 months after of date to bearer the sum of FIVE HUNDRED ROUBLES.

Desember 12 1918.

Mojor-General
British Military Mission.

500 ROUBLES.

Обязательство Великобританской Военной Миссіи.

Именемъ Великобританскаго Правительства я обязуюсь заплатить черезъ три мѣсяца съ сего числа предъявителю сего ПЯТЬСОТЪ рублей.

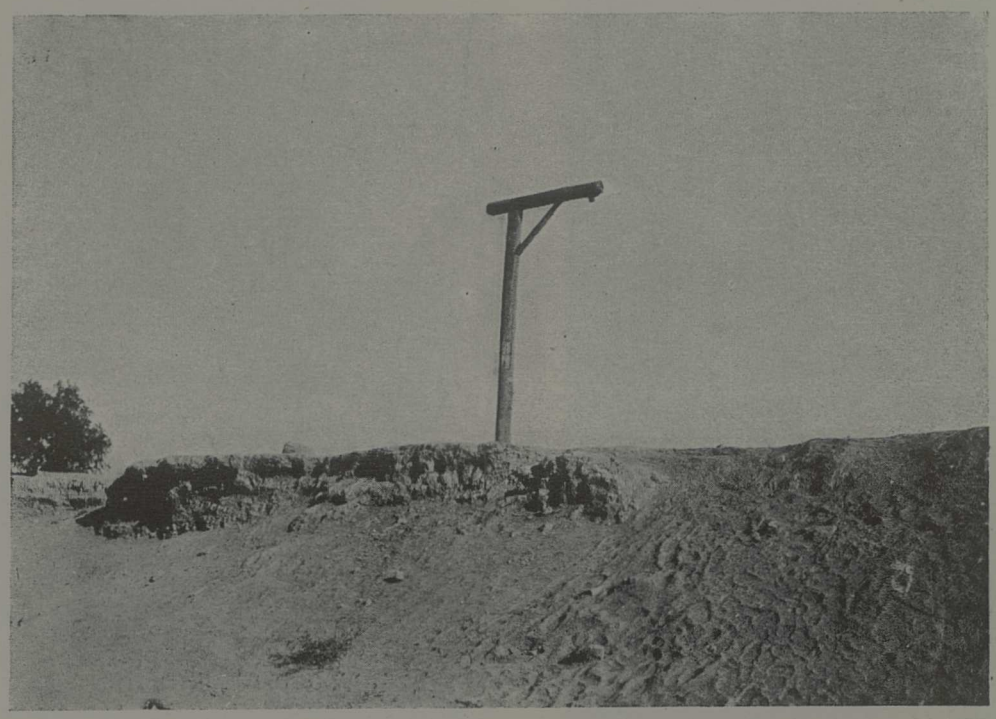
Генералъ-майоръ *Маллесонъ*.

Великобританская Военная Миссія.

Признано Закаспійскимъ Правительствомъ къ хожденію нара[illegible] денежными знаками.

1918 نچى يل ئەنگليە جانارالى
مەللىسان نڭ كاغاز ئەقچاسى.

Английская виселица в Кизил-Арвате



ئەنگليەنڭ قزل ئەرواتداغى وەخشەتى.

Тов. Полторацкий—наркомтруд Туркреспублики. Расстрелян белогвардейцами в г. Мерве 25 июня 1919 г.

تۈرتاق پالتاراتسكى تۈركستان شورالار جۇمھوريىەتىنىڭ ميحنەت كەميسەرى. تيسكەريچيلەر تامانيدان 1919 نچى يلدا 25 نچى مايدا مەروە شەھەريدە تۈلتريلدى.

Станция Душак после разгрома интервентами

دوشمان تامانيدان حەراب ئېتلگەندەن كيين دوشەق ئستانسيەسى.

***1918 г.** Штаб Красной гвардии Закаспийского фронта*

1919 ئاسخاباد ئۇرۇش مەيدانىنىڭ قىرىل گۋاردىيە باش ئىشتابى.

***1920 г.** Командование Закаспийским фронтом*

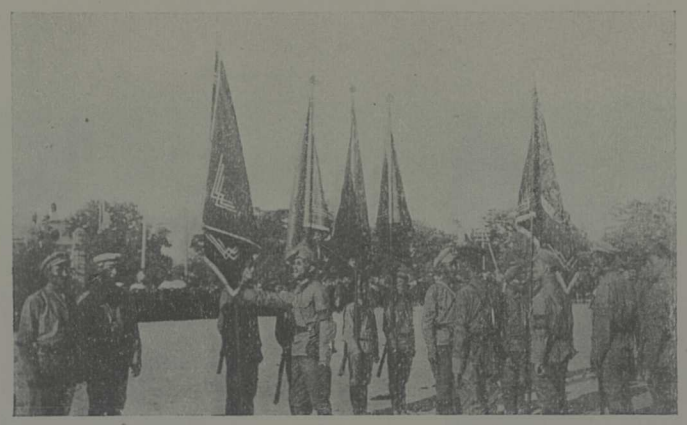
1920 .ئاسخاباد ئۇرۇش مەيدانىنىڭ باش قوماندانلىغى.

***1919 г.** Тов. Фрунзе и Элиава с местными представителями после занятия Ашхабада*

1919 نچى يل ئورتاق فرونزە ھەم ئالىياۋا ئاسخا-
بادنى ئاغاندان كېيىن يرلىك خەلق وەكىللەرى بىلەن.

Группа Ашхабадских подпольщиков

ئاسخابادىا مەخفى ئىشلەگەن ئوزگەرىشچىلەردەن بر گروە.



1919 г. *Передача тов. Паскуцким знамен боевым полкам после занятия Ашхабада*

1919 نچی یل
ئاسخابادنی
ئالغاندانکیین ئورتاق
پاسکوتسکی‌نك
عەسکەری بولەكلەرگە
بایراق بیرشی.

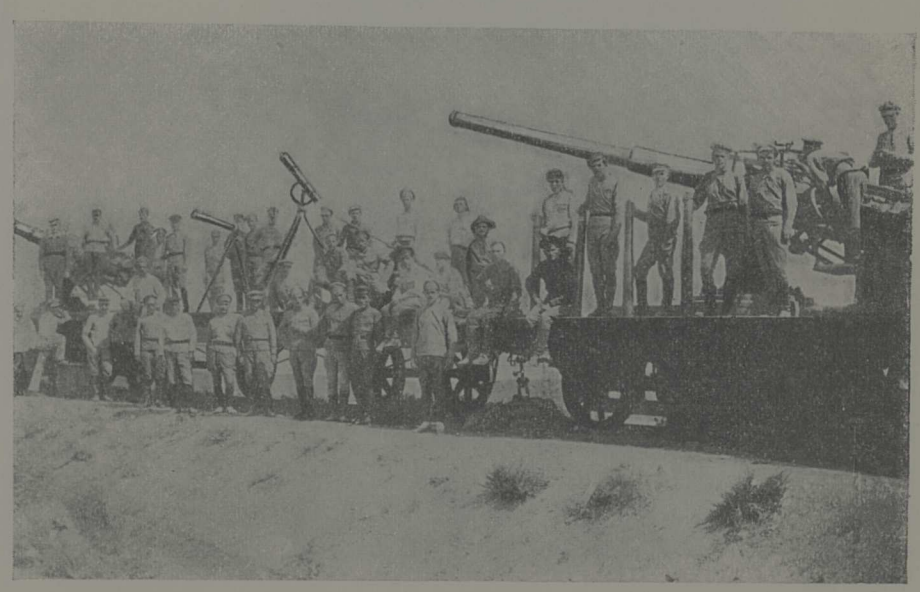
Тов. Фрунзе говорит речь

ئورتاق فرونزە نۇتق
سۆیلەیدر.

1919 г. *Военный парад после занятия Ашхабада*

1919 نچی یل ئاسخابادنی ئالغاندان
کیین عەسکەری پاراد،

1919 г. *Трофеи — артиллерия*

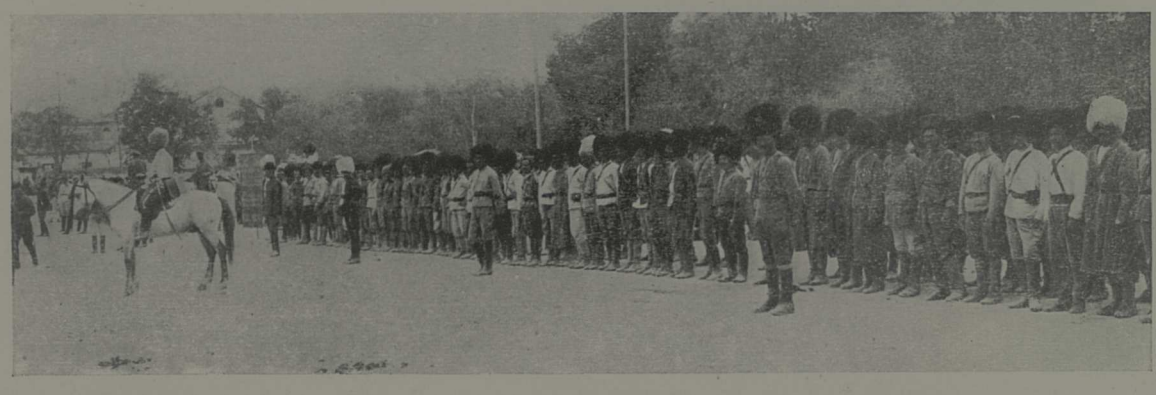


1919 نچی یل دوشماندان ئالنغان غەنیمەت
مال (توبلی فرقە قورال وە ئەسبابلاری).

1920 г. *Формирование туркменских воинских частей*

1920 نچی یل تۈرکمەن قزیل
دەسکەری فرقەلەرینی تۈزش.

Парад туркменских войск

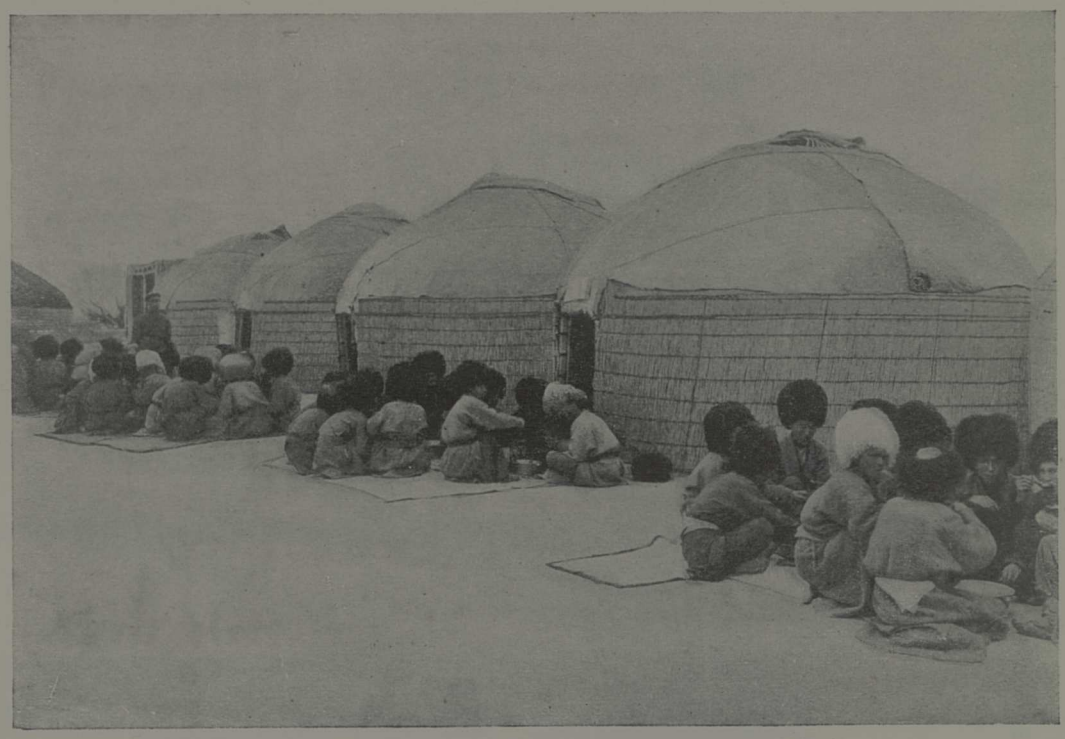


تۈرکمەن عەسکەرلەریگە پاراد.

Мохтум-Кули-Хан—туркменский хан, первый принявший советскую власть

1920 نچی یل شورالار حۈکومەتیگە برنچی بوین
سونغان تۈرکمەن حانی مەحتوم قۈلی‌حان.

Туркменская воинская часть за обедом



تۈركمەن ئەسكەرى بولىگى ئاۋقات يېش ۋەقتىدە.

1920 г. *Последний ревком Закаспийской области*

1920 نچى يل ئاسخاباد ۋىلايىتىنىڭ ئېڭ كېيىنگى
ريۋكامى.

РЕВОЛЮЦИЯ В БУХАРЕ

Знатный бухарец

بۇخارا بایلاریدان بىتتەسى.

بۇحارادا ئوزگەرش.

Тюрьма в Бухаре, место пыток и мучений многих непокорных

بوحارا تۇرمەسى - جودە كوب مەحپوسلەرنڭ
عەزاب چېگلگەن جايى.

Последний Эмир Бухарский

بوحارادا ئوزگەرش.
كيينگى بوحارا ئەميرى.

1919 г. Письмо Колчака Эмиру Бухарскому

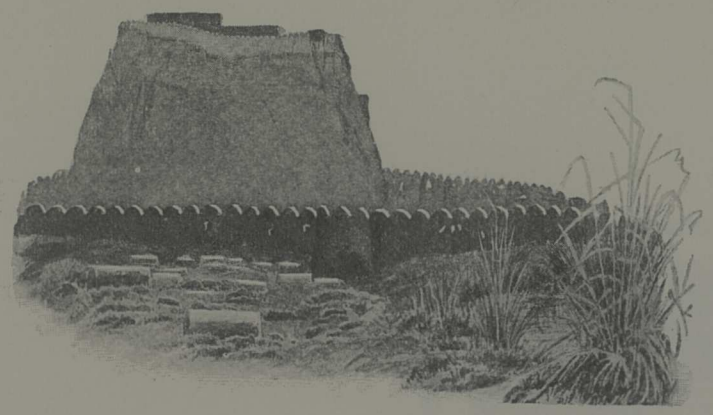
1919 نجى يل قالچاقنئ
بوحارا ئەميرىگە يازغان
خەتى.

Зверства Эмира

ئەميرنڭ وەخشەتى.

Эмир Бухарский со своей свитой

بۇخارا ئەمیری ئۇزینڭ یەقینلەری بیلەن.



Общий вид горы крепости

كريپاستنڭ عؤمومى كؤرنشى.

Чарджуйский бек

چەمارجوى بيگى.

Ворота бековского дворца

بيگ- سارايينڭ دەروازاسى.

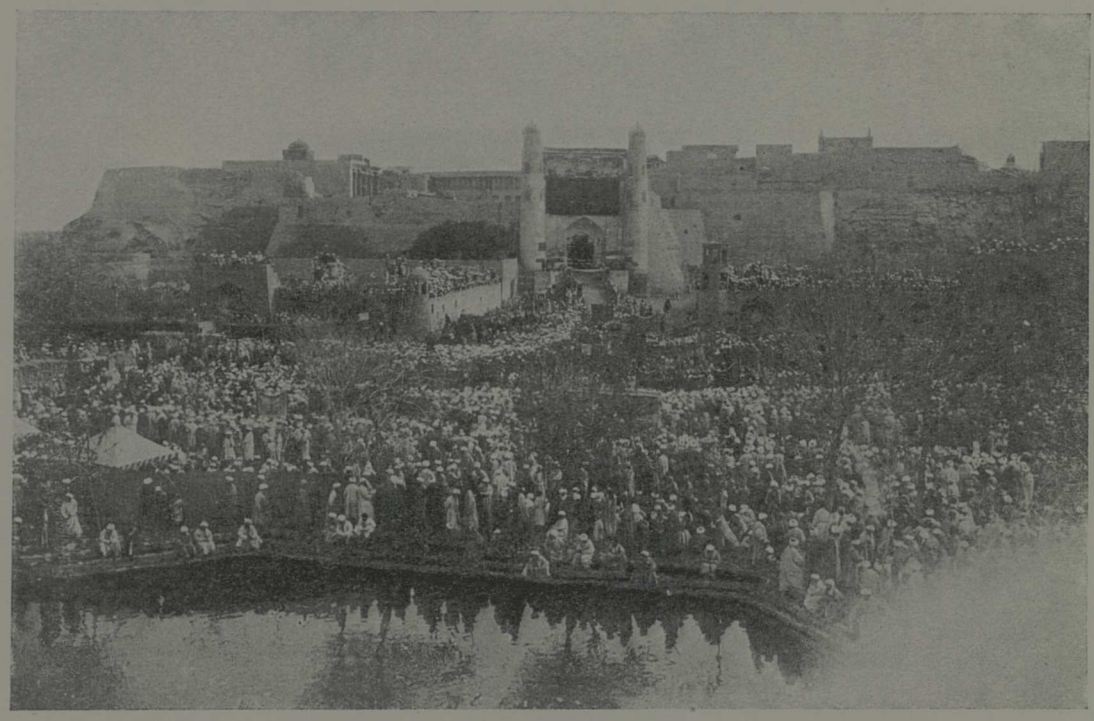
1919 г. *Хаджи-Мирза-Махомед-Дохша — казнен Олим-Ханом за работу в пользу революции в 1919 г.*

1919 نچی یل ئوزگەرش فایداسیغا ئشلەگەن ئۇچن
ئولتیریلگەن حوجا - مرزا - مۇحەممەد داهشە.

1920 г. *Бухара. Свержение Эмира (1-е сентября)*

1920 نچی یل بوحارا ئەمیرینی ھەیدەش.

1920 г. *Революция в Бухаре*



1920 نچی یل بوحارادا ئوزگەرش.

1920 г. *Свержение Эмира. Победа революции*

1920 نچی یل بۇخارادا ئۆزگەرشنڭ غەلەبەسی. ئەمیرنی ھەیدەلووی.

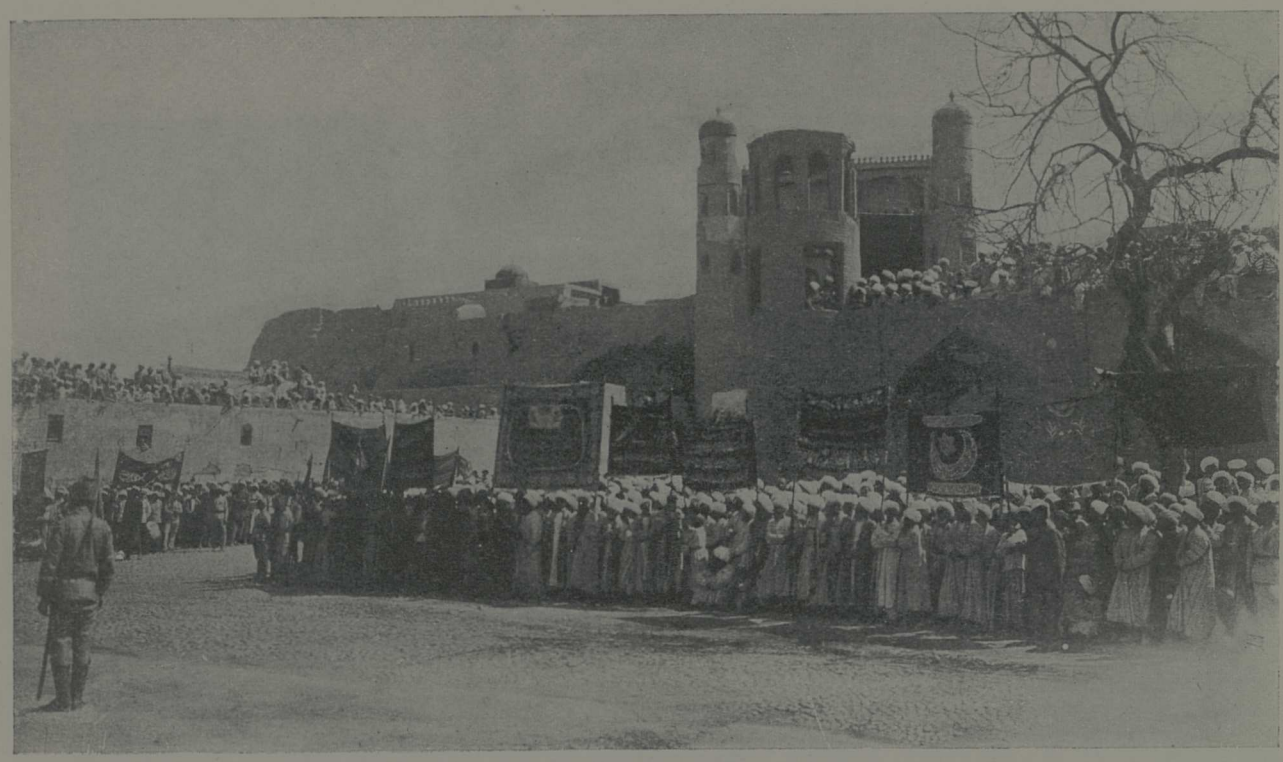
1920 г. *Победа революции в Бухаре*

1920 نچی یل بوحارادا ئۇزگەرش غەلەبەسی.

1920 г. *Бухара после борьбы и победы революции*

1920 نچی یل ئۇزگەرش
غەلەبەسیدەن کیین بوحارا.

1921 г. *Празднование годовщины Красной армии в Бухаре*



1921 .بوحارادا قزل ئەسكەر يللىغينى بەيرەم ئېتىش.

Слоны Эмира Бухарского

بوحارا ئەمىرىنىڭ فىللەرى.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
ИСПОЛБЮРО
ПАРТИЙНАЯ ШКОЛА
КОМИТЕТ ПАРТИИ
ЛЕНИН

Совет Народных Назиров Бухарской Народной Советской Республики

بوحارا خەلق شورالار جۇمھوريیەتینڭ خەلق نازیرلار شوراسی.

1918 г. *Один из последних Хивинских ханов Асфенднар Хан со своими приближенными*

1918 نچی یل ئیڭ کیینگی حیوا حانی ئوزیگه یه‌قین ئاده‌مله‌ری بیله‌ن.

1919 г. *Письмо Колчака хану Хивинскому*

1919 قالچاقنڭ حیوه حانیگه یازغان خه‌تی.

1920 г. *Открытие 1-го Хорезмского советского курултая*

1920 نچی یل حارەزم خەلق وەکیللەرینڭ برنچی شورالار قورۇلتايينڭ ئاچيلشی.

1920 г. *Празднование годовщины Октябрьской революции в Хиве. Митинг на Площади Революции. Налево — братские могилы 8 красноармейцев и комиссара татбригады тов. Б. Белоусова, бывших делегатами мирных переговоров с Джунаид Ханом. Делегация была предательски убита Джунаид Ханом во время переговоров с ним*

1920 نچې يل حيوەدە ئۇزگەرش مەيدانيدە ئوكتەبر ئۇزگەريشينك بەيرەمى مۇناسەبەتى بيلەن بولغان كەتتە يخلش. چەبدە جۇنەيد حان تامانيدان ئولتريلگەن ناناز بريگادەسينك كەمپسەدرى ئەبوباكير بيلائوسف ھەم 8 قزل عەسكەرنك مازارى. بولار مەشھور تۇركمەن اسماچيلارينك باشلىغى جۇنەيد حان بيلەن يەرەش ئۇچۇن سوزلەششكە شورالار حۇكومەتى نامىدان وەكالەت بولب بارغان واقتدا ئولتريلديلەر.

***1920—21** Политуправление Реввоенсовета Хорезмской республики*

1920 نچی وه 21 نچی یل. خارەزم ئەسکەری
سیاسی ئیدارەسینگ برنچی هەیئەتی

1-я конференция комитетов бедноты Хорезмской советской республики в г. Хиве (23—25 марта 1921 г.).

حیوەدە خارەزم کەمبەغەللەر قومیتەلەرینگ برنچی قۇرۇلتایی.
(23 نچی و 25 نچی مارتدا 1921 نچی یل).

1-й курултай коммунистов Хорезмской Красной армии (25—27 декабря 1920 г.).

خارەزم قزل عەسکەرلەرینگ برنچی کەنفیرینسیەسی.
(25 نچی وه 27 نچی دیکەبردە 1920 نچی یل).

1-й учительский с'езд Хорезмской Советской Республики в г. Хиве (2 апреля 1921 г.)

1921 نچی یل خارەزم خەلق جۇمھوریيەتی‌نك برنچی مؤعەللیملەر قورۇلتایی.

1924 г. *Траурные дни смерти В. И. Ленина в Хивинском консульстве*

1924 نچی یل تاشكەنت‌دەگی خارەزم تەلەبەلەری نك خارەزم قونسۇلخانەسیدە لینین‌نك ئۆلیشی مۇناسەبەتی بیلەن بولغان ماتەم یغلىشی.

РЕВОЛЮЦИЯ В ТАДЖИКИСТАНЕ

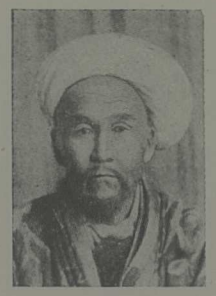
XII

تاجيكستاندا ئوزگەريش.

Провозглашение Тадж. АССР

تاجيكستاننى مۇختارييەتلى ئيعلان ئيتتش.

Члены ревкома Тадж. АССР.



1

2

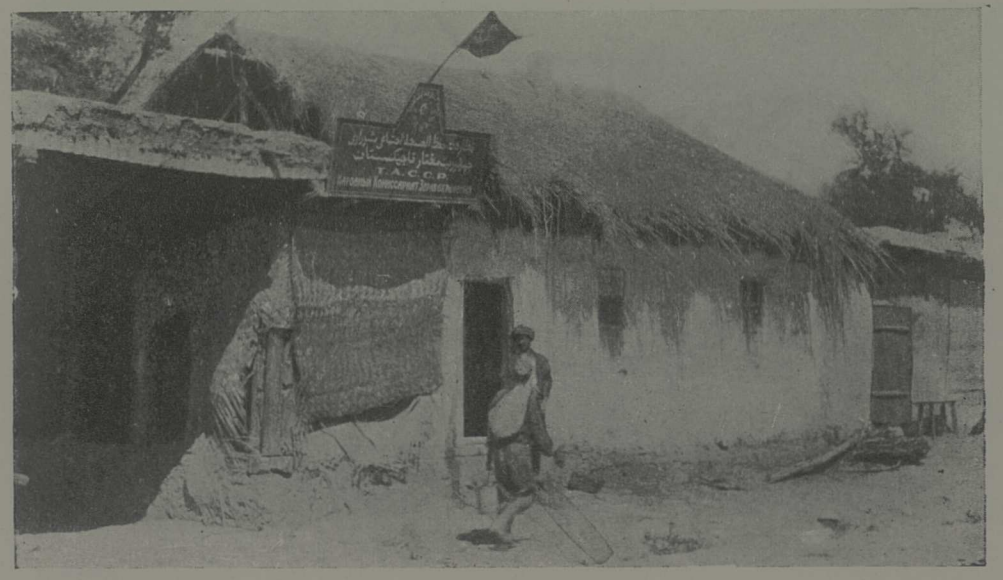
3

تاجیکستان ئۇزگەرش قومیتەسینڭ ئەعزالاری.

4

5

6



Члены ревкома Тадж. АССР.

7

8

9

تاجیکستان ئۇزگەرش قومیتەسی ئەعزالاری.

10

11

12

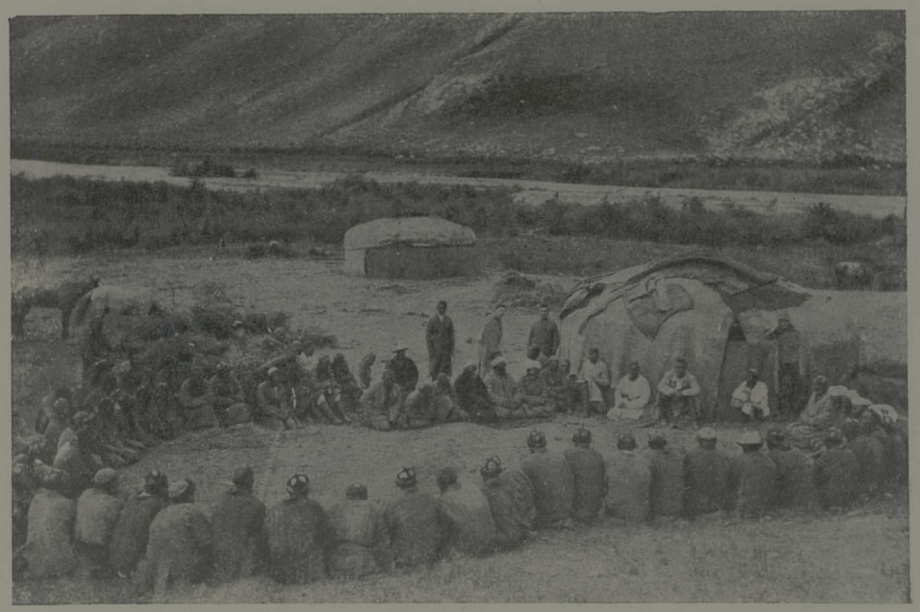
Прибытие первых тракторов

تاجيكستانغا برنچى تره‌كتر‌لە‌ر
كيلشى.

Митинг.

يغىلىش.

Заседание аулсовета



قشلاق شوراسينڭ مە‌جليسى،

1 2 3

Члены ревкома ТССР

تاجيكستان ئينقيلابى
قوميتە ئە‌عزالارى.

Прибытие первых самолетов в Дюшамбе

دوشە‌نبە‌گە برنچى
ئايراپلان كيلش.

Выступление отряда милиции против басмачей

ميليتسيەلەرنڭ باسماچيلارغا قارشى چقشى.

Разрушенный басмачами кишлак

باسماچيلار تامانيدان بۇزۇلغان قشلاق.

Курбаш Тахтомат со своими джигитами в Алайской долине

قۇرباش توختەمەت ئوزينڭ يكتلەرى بيلەن ئالاى دەلەسيدە.

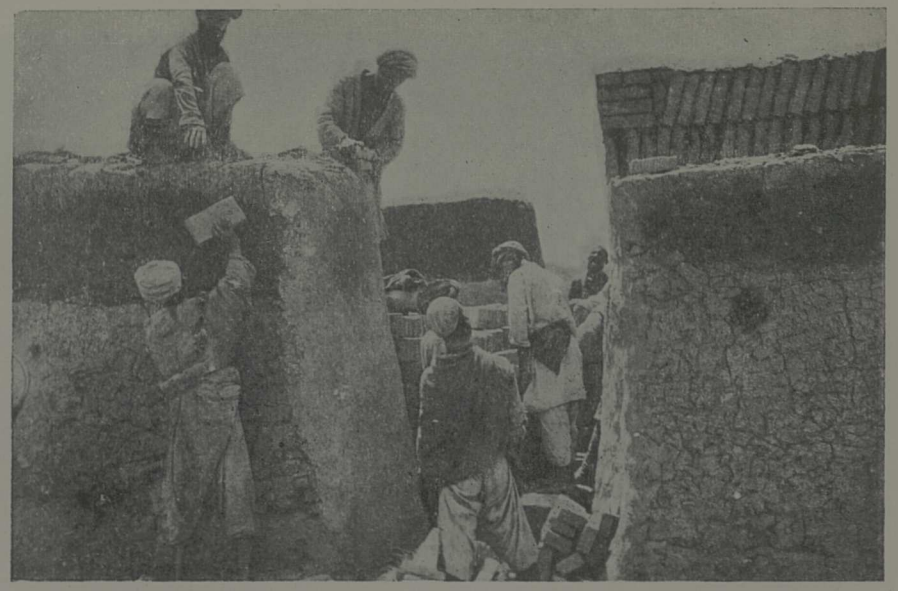
Разрушенный басмачами кишлак

باسماچيلار تامانيدان بۇزۇلغان قشلاق.

Дружина самообороны

ئۇزىنىڭ ياسماچىلاردان ساقلاش فرقەسى،

Восстановление разрушенных кишлаков



بۇزۇلغان قىشلاقلارنى تىزەتتش.

Добровольческая дружина

ئۇز ئىختيارلى يغلغان قزيل عەسكەرى فرقە.

Член ревкома ТССР тов. Дадабаев

تاجيكستان ئۇزگەرش قومىتەسى ئەعزاسى ئو. دەدەبايوف.

Член ревкома ТССР тов. Соколов

تاجيكستان ئۇزگەرش قومىتەسى ئەعزاسى ئو. ساكلاف.

Открытие первой советской школы в Дюшамбе

دوشەنبەدە برنچی شورا مەکتەبی ئاچیش.

Суд над басмачами в Дюшамбе

دوشەنبەدە باسماچیلار ئوستیدەن حۆکم،

Собрание декхан

دیهقانلار یغلشی.

Митинг в Дюшамбе

دوشەنبەدە یغلش.

1927 г. *Открытие 1-го Всетаджикского С'езда Советов в Дюшамбе*

1927 نچی یل دوشەنبەدە برنچی تاجیکستان شورالار قورۇلتایینی ئاچیلشی.

СОВЕТСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО В СРЕДНЕЙ АЗИИ

XIII

ئورتا ئاسیادە شورالار تۈزۈلشی.

Пионерский праздник

كەششافلەر بەيرەمى.

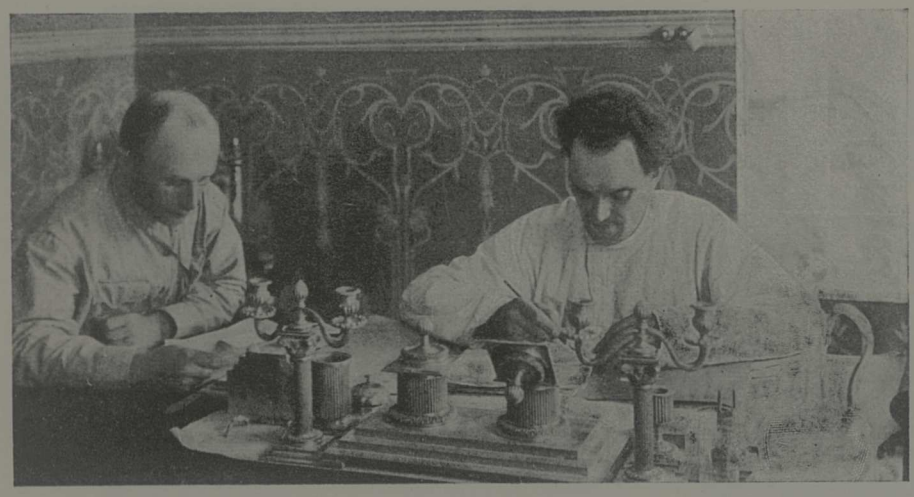
Консультация матерей

ئانالارغا كېڭەش بېرش جايى.

Оросительные работы советской власти

شورالار حۆكومەتينڭ يېڭ تۈزەتش ئىشى.

Член Туркомиссии — т. Куйбышев



تۈرككەميسيە ئەعزاسى ئورتاق قويۇيشوف.

Туркомиссия

تۈرككەميسيە.

***1919 г.** Президиум ТуркЦИК'а*

1919 نچى يل تورتسيك ھەيئەتى رياسەتى.

День Парижской Коммуны, на котором впервые выступали представители Туркомиссии

پاريژ كەممونەسى كۈنى.

Тов. Элиава — первый председатель Туркомиссии

تۈركستان كەميسيەسينڭ برنچى رەئيسى ئورتاق ئيلياۋا.

1920 г. *Представители Бухары на ст. Каган перед отправкой в Москву*

1920 نچی یل بوحارا وەکیللەری قاغان ئستانسیە-
سیدە مەسکەوگە کیتش ئالدیدا.

Подписание экономического договора между Хорезмом, Бухарой и СССР

تاشکەنتدە حارەزم، بوحارا وە روسیە ئورتالاریدا
ئیقتیسادی موعاهیدە ئیمزا ئیتش.

1923 г. *Правительство Туркреспублики*

1923 نچی یل تۈرکستان جۈمھوریيەتی نڭ حۈکومەتی.

***1924 г.** Последний с'езд КПТ. Решением этого с'езда и с'ездов компартии Бухары и Хорезма произведено было национальное размежевание*

1924 نچى يل تۈركستان كەمونيستلەر فرقەسينڭ ئۈڭ كيينگى (8 نچى) قۇرۇلتايى.
بو قۇرۇلتاى وە خارەزم ھەم بوحارا كەمونيستلەر فرقەسينڭ قۇرۇلتايلارينڭ قەرارى بوينچە ئورتا ئاسيانى ميللى چيگەرەلەشكە كريشلدى.

1924 г. *Комиссия по национальному размежеванию Средней Азии*

1924 نچى يل ئورتا ئاسيانى ميللى چيگەرەلەش كەميسيەسى.

Казакское бюро комиссии по нацразмежеванию

ميللى چيگەرەلەش كەميسيەسينڭ قازاق بيوراسى.

Узбекское бюро комиссии по нацразмежеванию

ميللى چيگەرەلەش كەميسيەسينڭ ئوزبيك بيوراسى.

Кара-киргизское бюро комиссии по нацразмежеванию

ميللى چيگەرەلەش كەميسيەسينڭ قارا قرغز بيوراسى.

Туркменское бюро комиссии по нацразмежеванию

ميللى چيگەرەلەش كەميسيەسينڭ تۇركمەن بيوراسى.

1924 г. *Последнее правительство Туркреспублики*

1924 نچی یل تۈرکستاننڭ ئىڭ كەينىگى حۈكومەتى.

1924. *Последний С'езд Советов Туркреспублики*

1924 نچی یل تۈرکستان جۇمھوریيەتینڭ ئیڭ کیینگی شورالار قۇرولتایی.

1924 г. *Празднование провозглашения УзССР*

1924 نچی یل ئوزبیکستاننی مؤستەقىل ئیعلان ئیتش مؤناسەبەتی بیلەن بولغان بەیرەم.

1926 г. *Комиссия по улучшению госаппарата УзССР*

1926-یل ئوزبیکستان حؤکومەت ئیدارەلەرینی یاخشیلاتش کەمیسیەسی.

Председатель ЦИК УзССР т. Ахун-Бабаев

ئوزبيكستان جۇمھورييەتىنڭ مەركەزى ئيجرائييە قوميتەسى
رەئيسى ئورتاق ئاحونباباى ئوغلى.

1925 г. *1-й Курултай Коммунистической Партии Узбекистана*

1925 ئۆزبېكستان كەممونىستلەر پەرتىيەسىنىڭ برنچى قورۇلتايى.

М. И. Калинин в союзе Кошчи

ئورتاق كەلينين توشچيلار ئتتيفاقيدە.

Земельная реформа. Передача быка Чайрикерше

يير ئېسلا حاتى. چاريككارگه ئوكۆز بيرش.

Туркменская школа волорганизатори

كينت خاتون - قزلار تەشكيلا تچيلەرينك مەكتەبى.

Детский сад в Узбекистане

ئوزبيكستاندا بالالار باغى.

Ликвидация басмачества

باسماچيلارنى يوقاتش.

Председатель ЦИК УзССР т. Ахун-Бабаев
открывает канал названный его именем

ئورتاق ئاخونباباى ئوغلى ئوزى ناميگه قازيلغان ياپنى ئاچادر.

Делегатка 1 курултая ЛКСМ Узбекистана

ئوزبيكستان كەمسەموللارينڭ برنچى
قورۇلتايى خاتون ـ قز وەكيللەرى.

Делегатка 1 курултая Советов УзССР

ئوزبيكستان برنچى شورالار قورۇلتايى خاتون ـ قز وەكيللەرى.

1925 г. *Узбекская ССР. С'езд дехканок*

1925 نچی یل ئوزبیکستان خاتون - قزلار قورؤلتایی.

1927 г. *Таджикская АССР. Женщины делегатки I-го С'езда Советов с Пред. ЦИК — тов. Максумом*

1927 - یل تاجیکستان برنچی شورالار قۇرۇلتایده خاتون - قزلار وەکیلەلەری ئورتاق مەعسوموف بیلەن.

Председатель ЦИК УзССР тов. Ахун-Бабаев на параде пионерое

ئۆزبېكستان جۇمھورىيەتى ئېجراقومېنك رەئىسى ئورتاق ئاخونباباى ئۆغلى كەششافلارنى كورەدر.

Сыр-Дарьинский областной отдел земли и леса

بير هەم توڤالى ئيتتيفاقينڭ سردەريا مؤزافەت شؤعبەسى.

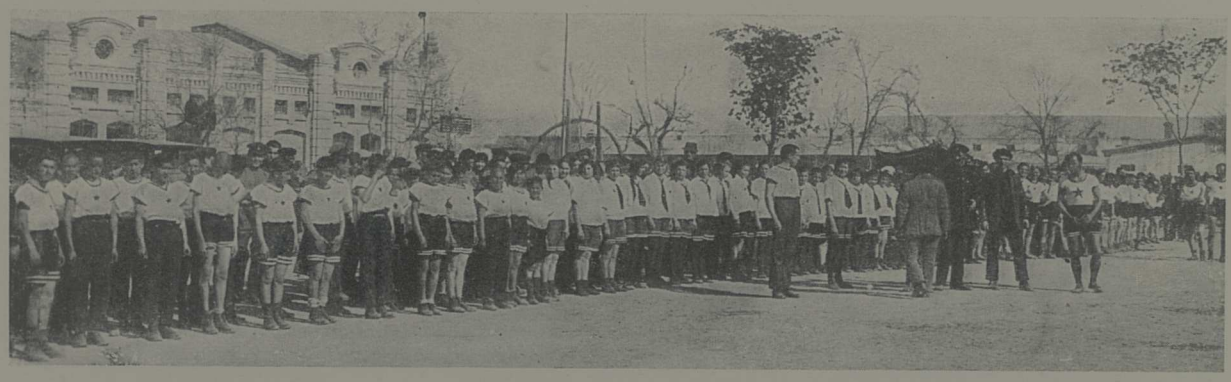
***1924 г.** 1-я волостная конференция женщин туркменок Стамышского района, Мервского уезда*

1924 نچى يل. تؤركمەن خاتون ـ قزلارينڭ
مەروە تؤمەنينڭ كينت كەنفيرينسيەسى.

Приезд тов. Калинина в Туркменистан и первый советский курултай ТССР

ئورتاق كەلىنىنىڭ تۈركمەنستانغا كېلىشى ھەم تۈركمەنستان شورالار جۇمھورىيىتىنىڭ برنچى شورالار قورۇلتايى.

Физкультурники Туркмении на празднествах образования ТССР



بەدەن تۆزەتش فرقەلەری تۆركمانستاننی
مۇستەقىل ئىعلان ئىتش بەيرەمىدە.

Комсомол Туркмении на празднествах образования ТССР

تۆركمەنستان كەمسەموللاری تۆركمەنستاننی
مۇستەقىل ئىعلان ئىتش بەيرەمىدە.

Празднование международного юношеского дня

بەينەلمىلەل يەشلەر كۈنىنى بەيرەم ئىتش.

Земельная реформа в Туркмении.
Конференция землеустроения Мервского района

تۈركمەنستاندا يېر ئىسلاحاتى.
يېر ئالغان دېھقانلارنڭ مەروە رايانى كەنفېرېنسىيەسى.

Скупка хлопка

پاختا ساتش.

В'езд инструкторов Всеработземлеса на профработу (Мервский район)

بیر - توقای کەسەبەلەر سەیوزی‌نڭ مەروه رایانی رەهبەرلەری.

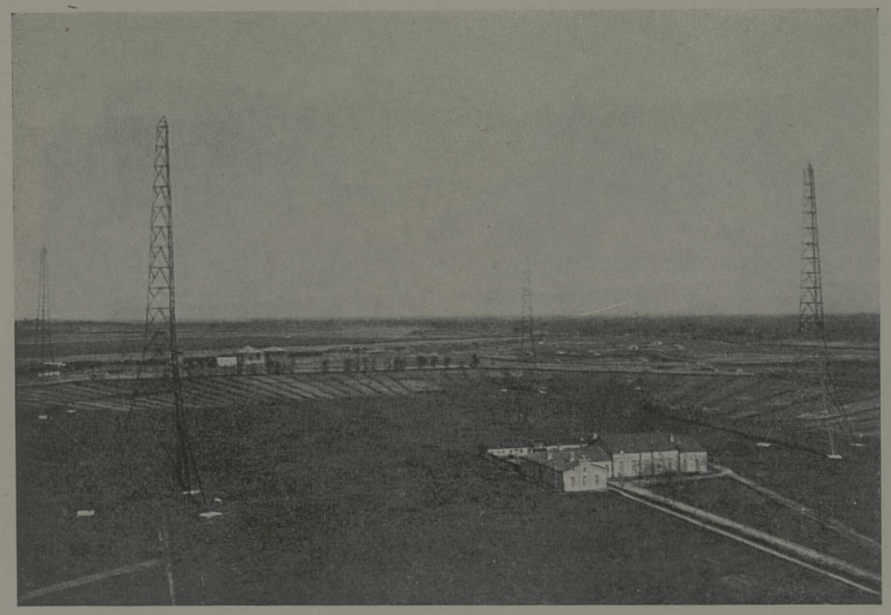
1925 г. *Пленум Кара-Калпакского обкома ВКП (б)*

1925-يل كەممونيستلەر پەرتيەسينڭ قارا
قالپاق ئەبكامينڭ يالپى يغىلىشى.

1925 г. *Исполбюро обкома ВКП (б) Кара-Калпакской автономной области*

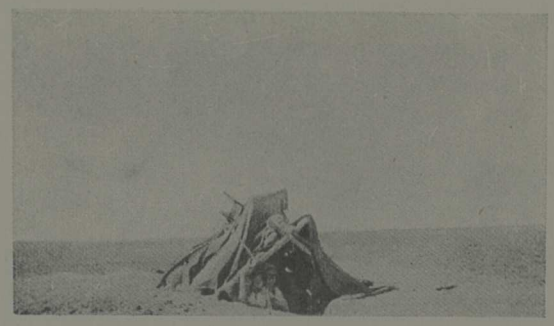
1925 - يل كەممونيستلەر پەرتيەسينڭ قارا قالپاق
ئەبكامينڭ ئيسپالبيورا يغىلىشى.

Ташкентская радиостанция



تاشكەنتدە رادىيو ئستانسيەسى.

Школа в степи



دالدە مەكتەب.

Обучение корану

قۇرئان ئوقۇشقا ئورگەتش.

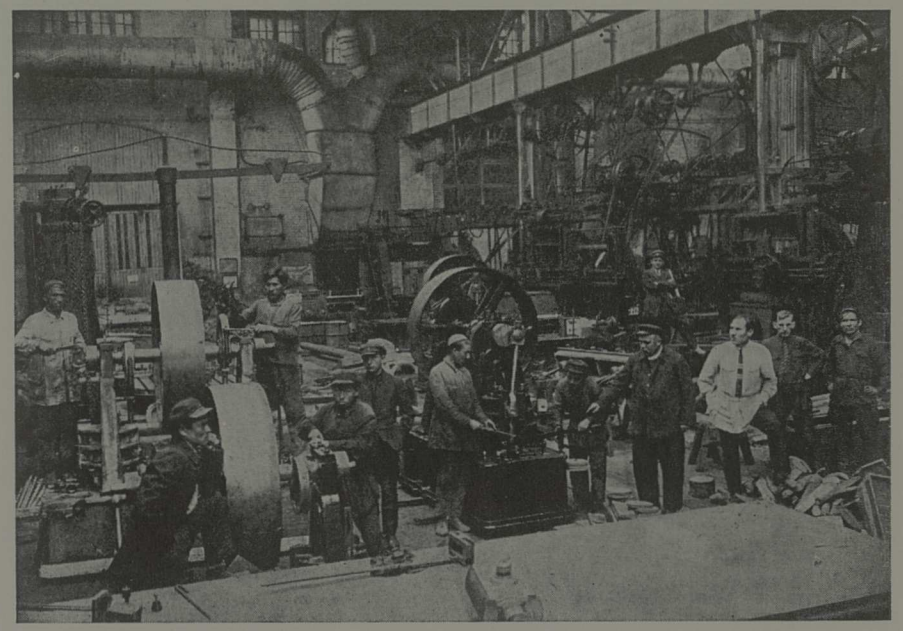
Средне-Азиатский Государственный Университет (САГУ) в Ташкенте

تاشكەنتدە ئورتا ئاسيا دەولەت دارلفنونى (ساگو)

Средне-Азиатский Коммунистический Университет (САКУ) им. В. И. Ленина в Ташкенте

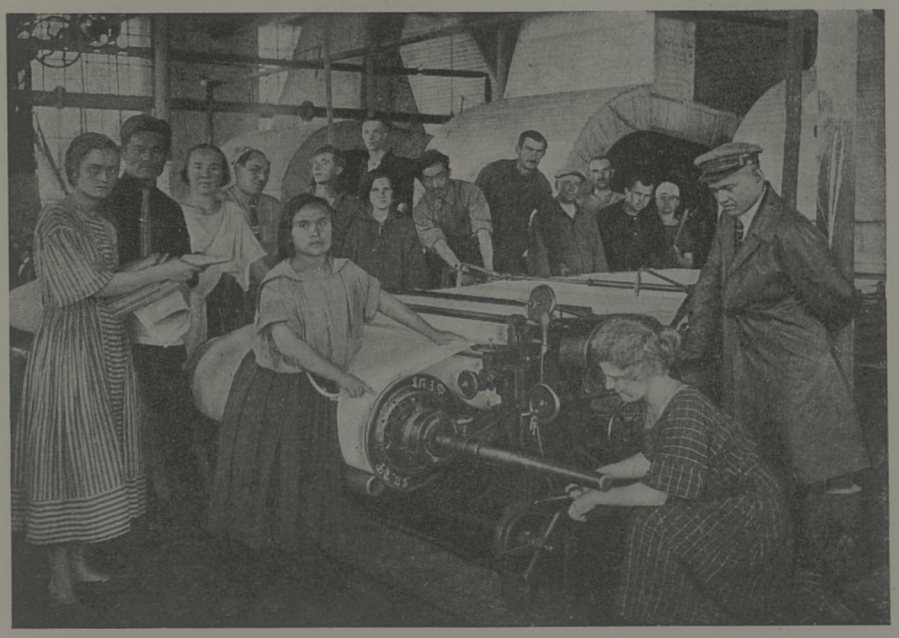
ئورتا ئاسیادە لینین نامیگە ئاچیلغان كەمونیستلەر دارلفنونی (ساكو).

Студенты САКУ на производственной практике в Ленинграде — Невский завод, паровозостроительный цех



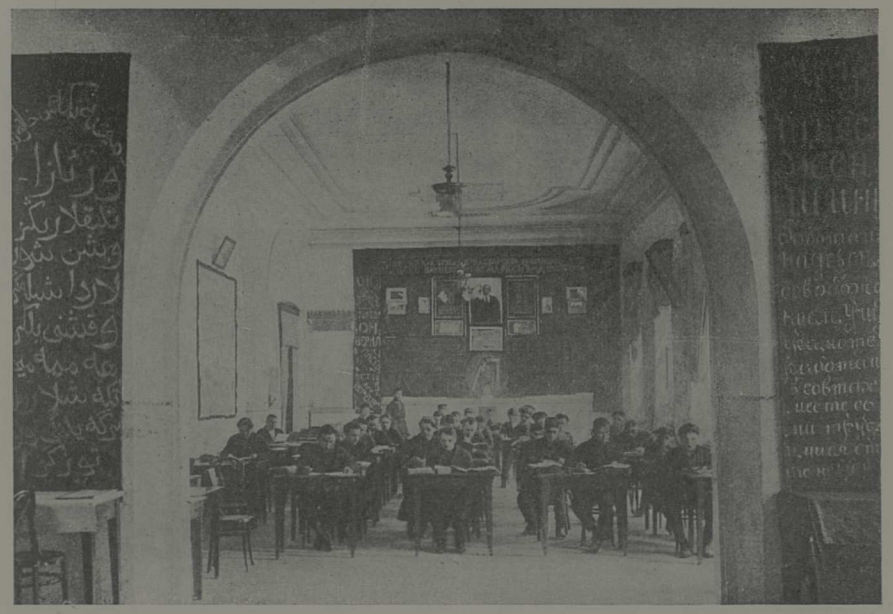
ساكو تەلەبەلەری یازغی تەعتیل واقتیدە لینینگراد زاۋودیدە تەجریبە ئشیدە.

Студенты САКУ на производственной практике. Ф-ка „Красный Маяк“, барабанный цех



ساكو تەلەبەلەری یازغی تەعتیل واقتیدە لینینگراد توقش فەبریكەسیدە تەجریبە ئشیدە.

САКУ — Кабинет ленинизма



ساكودە لینینیزم ئورگەنش بولمەسی.

Второй выпуск Ср. Аз. Кэп. Ун.
имени В. И. Ленина – 1927 г.
ف. ئيه. لينن نامیده گی ئوتورتا ئاسیا کامونستلار دا.
رلقوی نی نک نیکنیچ جیفاریتی ۱۹۲۷ نچی ی.ل.
Ленин
Ленин
Ленин

Цена 15 Рублей

Э АлИр570
2-1
Революционное
движение в
Средней Азии.
Эт 79.

5105